

Ofisa o le Loia Sili

22 Me 2014

Afioga i le Fofoga Fetalai
Fono Aoao Faitulafono
Mulinuu

E tusa ai ma le Tulafono a le Ofisa o Loia 2013, ou te fiafia tele e tuuina atu le Lipoti Faaletausaga a le Ofisa o le Loia Sili mo le tausaga e faaiuina i le aso 30 Iuni 2013. Ua faamauina i le Lipoti taunuuga autu o galuega faatino a le Ofisa a o faagasolo le tausaga faaletupe mai le aso 1 o Iulai 2012 e oo atu ia Iuni 2013, ina ia tusa ai ma lana tulafono ma le faatulagaga o ana galuega faatino.

Ou te talosagaina ma le faaaloalo tele ina ia faataatia lenei Lipoti i luga o le laulau-a-fono a le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i lana tauaofiaga o le a sosoo ai mo le lauliliuina e Sui Usufono i ana felafolafoaiga masani.

Faia ma lo'u faaaloalo lava,

Hon Tuilaepa Fatialofa Lupesoliai Aiono Neioti Dr. Sailele Malielegaoi
Palemia / Minisita e Nafa ma le Ofisa o le Loia Sili

Lipoti Faaletausaga Iulai 2012 - Iuni 2013

*Ia mautinoa o se sosaiete saogalemu ma amiotonu
e ala i le tuuina atu o auaunaga faaletulafono
aupito sili ona manaomia ma le lelei*

Upu Tomua

O se mitamitaga ia te a’u le tuuina atu o le Lipoti Faaletausaga lona lua mo le Ofisa o le Loia Sili (“le Ofisa”) mo le tausaga faaletupe, Iulai 2012 e oo atu ia Iuni 2013.

I le mulimulitaia ai o le Lipoti ua mavae atu nei, ua tuuina atu i le lipoti lenei se ootoga o le tele anoanoai o galuega o lo o tauaveina e le Ofisa, aemaise ai foi o se talaaga o le pulega ma le matafaioi a le Ofisa (i le avea ai ma Faufautua Autu Faaletulafono i le Malo), ma atinae eseese, mataupu aupito i t̄āua ma tulafono o lo o feagai ma vaega taitasi i totonu o le Ofisa. O lo o taua foi i le Lipoti nisi o luitau sa feagai ai ma le Ofisa ma ua faapea ona tuuina atu ai ni manatu aogā tau faatinoga e tatau ona faaaogāina mo le alualu i luma.

E ui lava i le tele naua o luitau na feagai ma le pulega o punaoa, mafai gafatia o tagata faigaluega ma le tele naua o galuega o lo o tauaveina, o lo o faaaauu pea ona galulue punouai le Ofisa e ala i le loto naunautai; galulue e l̄ faalogologo t̄igā atoa ma le tuuina atu i ai o le loto faamaoni o ana tagata faigaluega. I lea la tulaga, ou te momoli atu la’u faamalo tele i le Loia Sili ma lana aufaigaluega mo le galuega maeaea faatasi ai ma sini ua ausia i lenei tausaga.

Soifua ma ia manuia.

Tuilaepa Fatialofa Lupesoliai Aiono Neioti Dr. Sailele Malielegaoi
PALEMIA / MINISITA E NAFA MA LE OFISA O LE LOIA SILI

Faasologa o Mataupu

Faamatalaga a le Loia Sili.....	5
Faatomuaga.....	6
Faatulagaga o le Matagaluega.....	7
VAEGA E TUSIA TULAFONO.....	11
I. Faatulagaga.....	11
II. Sini ausia.....	12
III. Toefuataiga Tāua Faaletulafono.....	17
IV. Faamoemoega Tāua / Atinae.....	23
V. Mataupu.....	23
VAEGA O FAAMASINOGA TAU LE VA O TAGATA.....	25
I. Faatulagaga.....	25
II. Sini ausia.....	25
III. Faamoemoega Tāua / Atinae.....	27
VAEGA O MOLIAGA O SOLIGATULAFONO MAMAFA.....	29
I. Faatulagaga.....	29
II. Sini ausia/Mataupu tāua i le tulafono tau solitulafono.....	29
III. Toefuataiga Tāua Faaletulafono.....	31
IV. Faamoemoega Tāua / Atinae.....	32
V. Mataupu.....	33
VAEGA O AUAUNAGA LAUTELE.....	34
I. Faatulagaga.....	34
II. Sini ausia, tulaga faamuamua, tiute ma matafaioi.....	35
LALA O TULAFONO MA LE AMIOTONU.....	43
I. Faatulagaga.....	43
II. Sini ausia.....	44
III. Faamoemoega Tāua/Atinae.....	44
IV. Mataupu Tāua ma Manatu faaalua e faailoa atu ai mataupu.....	45
PEPA FAAOPOPO A.....	45

Faamatalaga a le Loia Sili

Sa iloga le tele o galuega a le Ofisa i lenei tausaga ona ua faatupulaia taulumaga faa-faamasinoga tau le va o tagata na tauaveina e le tatou Ofisa e avea ai ma sui o le Malo, faaauauina o mataupu tau moliaga ma mataupu o talosaga tetee a le faamasinoga, toefuataiga tāua faaletulafono ma atinae fou faaletulafono, le amataina o se nofoaga autu fou mo fuainumera mo le Lala o Tulafono ma Amiotonu, ae faapea foi taumafaiga faaauau pea a le afaigaluega o auaunaga lautele e ala i le lagolago malosi ina ia mautu le matou Ofisa.

O le a silafia i totonu o le Lipoti le matou taumafai e faagaoioia ai lo matou Ofisa i se tulaga aupito sili ona lelei ma mafai gafatia i se tulaga e gata mai ai (faatasi ai ma le lagolago faaauau pea i le vaaiga lautele, punaoa tau tagata faigaluega, tulaga tau tupe, ma tekonoosi tau faamatalaga) a o uunaia malosi ai le matou naunautai e tuuina atu auaunaga tulaga aupito sili ona maua luga faaletulafono i le Malo.

I lo'u tofiga o le Loia Sili, o se mitamitaga tele ia te a'u lo'u tuuina atu o le matou Lipoti Faaletausaga mo le tausaga faaletupe, Iulai 2012 e oo atu ia Iuni 2013.

Ming C. Leung Wai

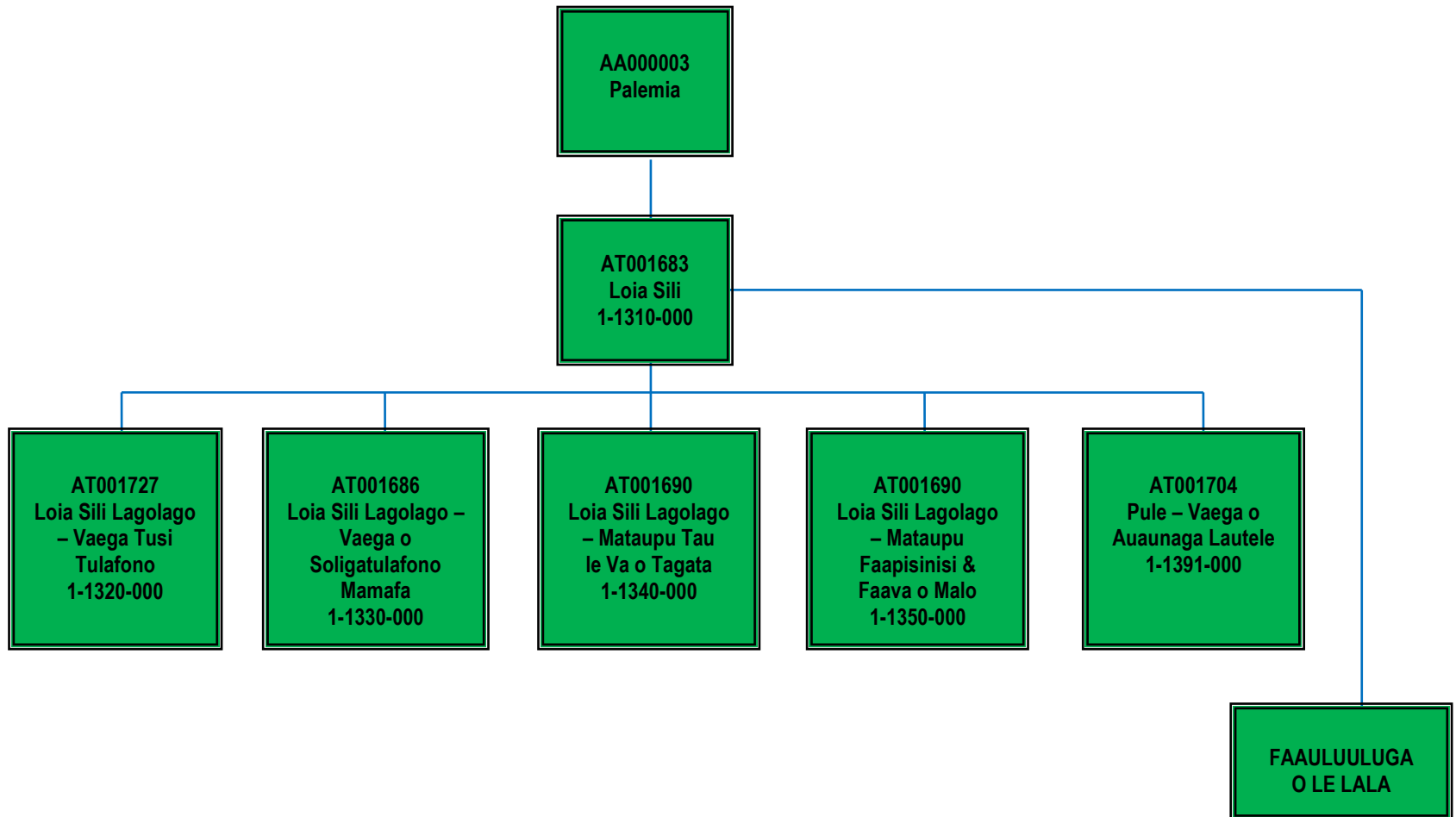
LOIA SILI

Faatomuaga

O le Ofisa o le Loia Sili a Samoa o lo o vaevaeina i ni Vaega se 5: o le Vaega e Tusia Tulafono, le Vaega o Faamasinoga Tau le Va o Tagata (- o lo o vaevaeina i Taulumaga Faa-Faamasinoga tau le Va o Tagata ma le Vaega o Manatu Faaalia, le Vaega o Tulafono Faapisinisi ma le Vaega o Tulafono Faava o Malo), o le Vaega o Moliaga Tau Soligatulafono Mamafa ma le Vaega o Auaunaga Lautele. E lē gata foi i lea tulaga, o lo o taimua le Ofisa o le Loia Sili i le Fuafuaga a le Lala o Tulafono ma ma le Amiotonu e pei ona faasinomia ai i le matou lipoti talu ai; o le Ofisa Tutotonu e nafa ma le faatinoga o le Fuafuaga a le Lala o Tulafono ma le Amiotonu, o se vaega faaopoopo o le Ofisa o le Loia Sili.

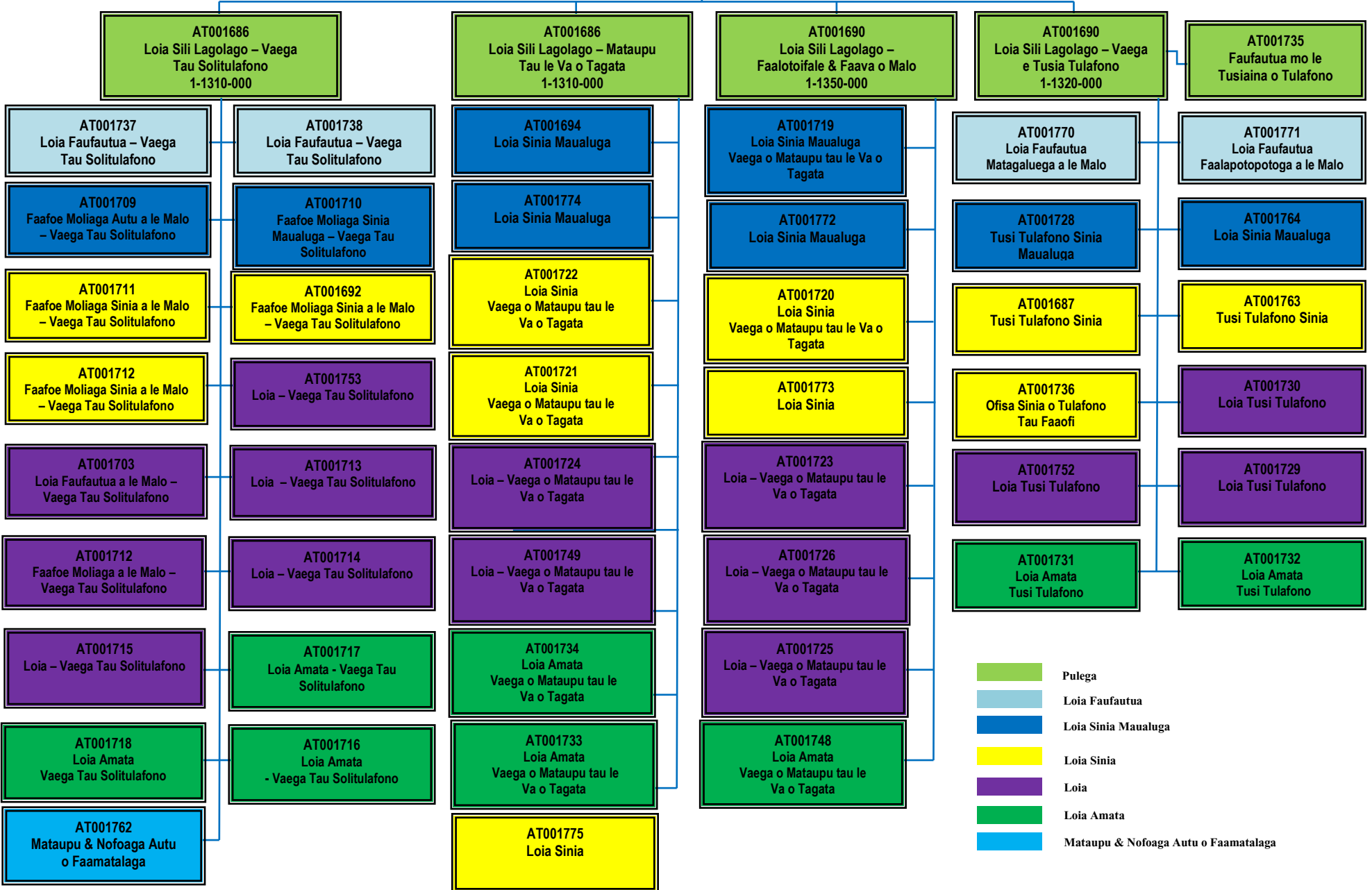
Na matuā iloga ona aafia le matou Ofisa i galuega faaletulafono tele naua e aofia ai taulumaga faa-faamasinoga o atinae tāua tele (i le Faamasinoga o Talosaga ma le Faamasinoga Maua), toefuataiga tāua faaletulafono (faataitaiga: o le Tulafono o Solitulafono, Tulafono o le Saogalemu o Aiga ma le Tulafono o le Ofisa o le Loia Sili, o nisi o tulafono) ma le faavaeina o le Komisi o Aia Tatau a Tagata Soifua o lo o i le Ofisa o le Komesina o Sulufaiga, aemaise ai le toe faaleleia o le faafoega o faamaumauga, galuega faa-failautusi ma le lelei atoatoa o le lagolago a le afaigaluega. O isi taumafaiga na faatino e le Ofisa e aofia ai le atiaeina o le Taiala ma Tuutuuga mo le Faafaigaluegaina o Tagata Faigaluega faapea ai ma le tatalaina o le Atinae o le Nofoga autu o faamatalaga o le AUFAA-MAU. Na faapea foi ona faamanuiaina le tatou Ofisa e maua avanoa tau aoaoga (mo tagata faigaluega uma i le vasega o loia faapea ma le vaega o Auaunaga lautele) e ala i polokalame o taiala tau aoaoga sa faatupeina e le Vaega o Polokalame Fesoasoani a le Malo o Ausetalia poo le AusAid.

Faatulagaga o le Matagaluega

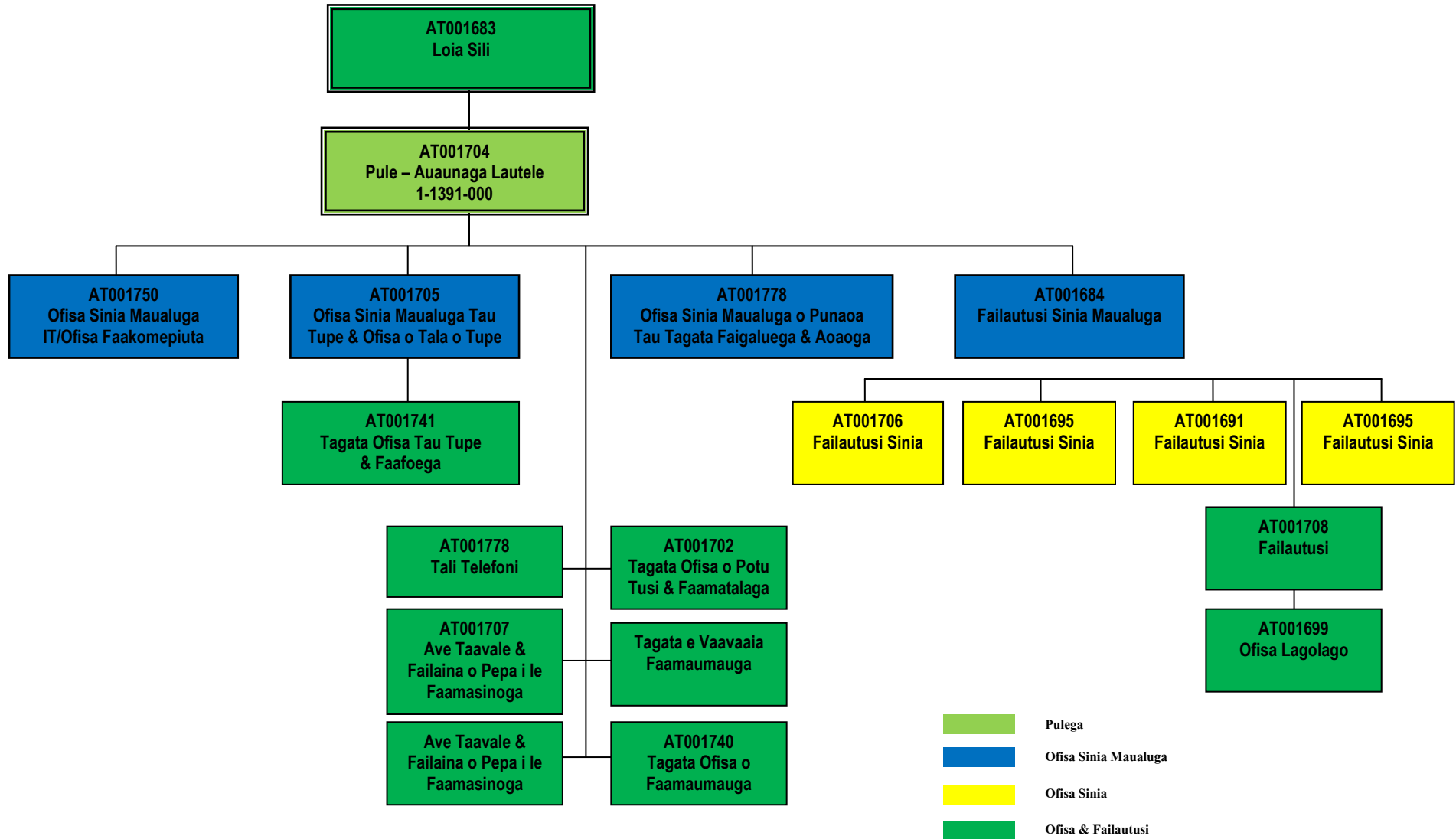


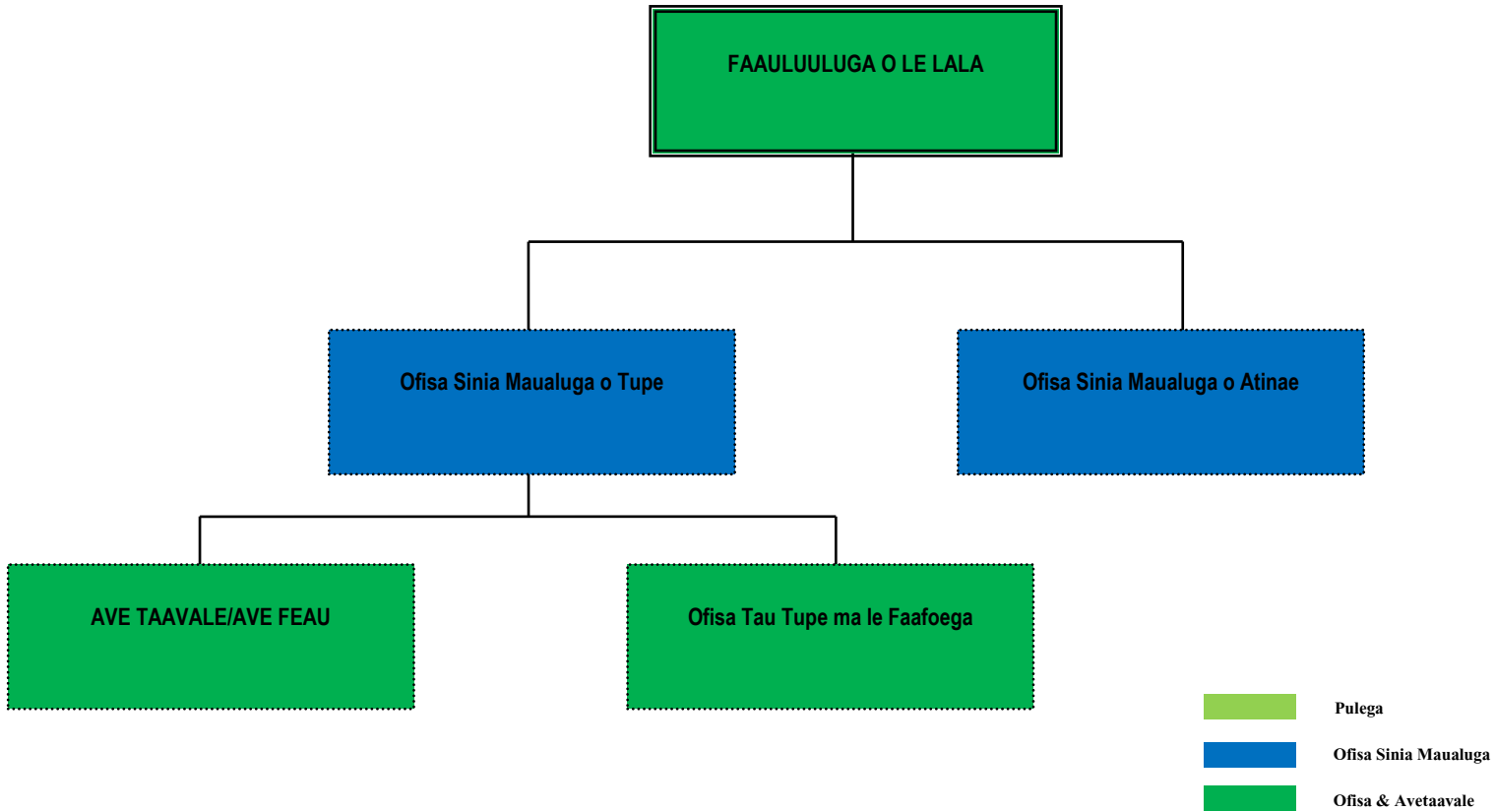
AA000003
Palemia

AT001683
Loia Sili
1-1310-000



- Pulega
- Loia Faufautua
- Loia Sinia Maualuga
- Loia Sinia
- Loia
- Loia Amata
- Mataupu & Nofoga Autu o Faamatalaga





Vaega e Tusia Tulafono

O le Vaega e Tusia Tulafono latou te faamautinoaina o lo o tusia tulafono ina ia ogatasi ma le Tusi Taiala o le Tusiaina o Tulafono ma faapea foi ona ogatasi ma le Faavae ma isi tulafono, aemaise ai foi le amanaia ai o faatonuga tau faiga faavae ma faamoemoega o pulega a le Malo o lo o aafia ai. E aunoa ai ma le faatapulaaina o ana matafaioi i le tusia ma le toe iloiloaina o tulafono a Samoa, ua faapea foi ona tuuina atu e le Vaega lenei fautuaga faaletulafono i Matagaluega ma isi lala sooupu a le Malo e uiga i Tulafono Tau Faaofi ua tusia ma isi tulafono, faatasi ai ma le fesoasoani i le tusia o tuutuuga o auaunaga mo faufautua faaletulafono, nofoia o laulau-a-fono e iloiloaina ai mataupu, auai i fonotaga a nisi Komiti Faatino Faaletulafono, Fono, Komiti Faufautua, ma Komiti Filifilia a le Palemene, faafaigofieina aoaoga ma atinae e uiga i le tusiaina o tulafono ma so o se isi lava galuega ua atofaina le faatinoga e le Vaega e Tusia Tulafono mai le Loia Sili.

So o se tulafono e faamaonia e le Kapeneta ma pasia e le Palemene e uluai iloiloaina ma siaki e le Loia Sili e ala i lana Vaega e Tusia Tulafono, i le maea ai ona tuuina atu le Tusi Faamaonia a le Loia Sili e faamaonia ai o ia tulafono ua talafeagai lona faatulagaga ma mea o lo o aafia ai.

FAATULAGAGA:

I le toe tomanatu ma tepa i tua i le aso 1 o Iulai 2012 e oo atu i le aso 30 o Iuni 2013, e tele naua ni suiga na faia, faatasi ai ma fesuiaiga na faatino i le Vaega e Tusia Tulafono:

(A) Suiga o le igoa – Na suia le igoa “Loia Faufautua Faa-Palemene” i le “Loia Sili Lagolago, Tusi Tulafono”.

(B) Faamavae mai tofi – Papalii Malietau Malietoa (sa avea muamua ma Loia Faufautua Faa-Palemene), Nola Petelo Faasau (sa avea muamua ma Tusi Tulafono Sinia); Makereta Vaaelua (sa avea muamua ma Ofisa Sinia o Tulafono Tau Faaofi); ma Martha Papalii (na avea muamua ma Loia a le Malo).

(C) Siitaga o tulaga tofi ma tofiga fou – Na siitia le tulaga tofi o Loretta Teueli i le Loia Faufautua (a Matagaluega a le Malo) ma mulimuli ane ai tofia e avea ma Loia Sili Lagolago e taitaia le Vaega e Tusia Tulafono; na siita le tulaga o Constance Tafua Rivers i le Loia Faufautua (a Faalapotopotoga a le Malo); na faapea foi ona siitia tulaga o Salote Peteru ma Fetogi Vaai e avea ma Loia Sinia Maualuaga Tusi Tulafono; na faapena foi Martha Papalii i le tulaga o le Loia a le Malo i le maea ai ona talia aloaia o ia i le Sosaiete a Loia; na tofia Theodore Matalavea ma Leitu Moananu e avea ma Loia Amata ma ina ua maea ai ona faaulufale ma taliaina i le Sosaiete a Loia, na faapea ona tofia i tofiga o Loia a le Malo; ma tofiaina Nina Tala e avea ma Loia Amata Tusetulafono lē tumau.

(D) Avanoa Faigaluega – E 2 Ofisa Sinia Tusi Tulafono, e 1 le Loia Faufautua (o Matagaluega a le Malo) ma le Loia a le Malo e toatasi.

(E) Sui auai o le Vaega – 9.

- i. Loretta Teueli – Loia Sili Lagolago, Tusi Tulafono
- ii. Rupeni Nawaqakuta – Faufautua Tusi Tulafono
- iii. Constance Tafua-Rivers – Faufautua Faaletulafono, Faalapotopotoga a le Malo
- iv. Salote Peteru – Loia Sinia Maualuga Tusi Tulafono
- v. Fetogi R. Vaai – Loia Sinia Maualuga Tusi Tulafono
- vi. Sioa T. Sioa – Loia a le Malo
- vii. Leitu Moananu – Loia Amata
- viii. Theodore F. Matalavea – Loia Amata
- ix. Nina Tala – Loia Amata (galue faavaitaimi)

SINI AUSIA:**(I) Polokalame tau tulafono:**

- Aofai o Tulafono Tau Faaofi (e aofia ai Tulafono Tau Faaofi o le Faatatauina o Tupe) ua pasia - 20
 - (i) *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tupe Maua Mai i Soligatulafono 2012*
 - (ii) *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faafoega o Kasino ma Taaloga Eseese Tau Tupe 2012*
 - (iii) *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faalapotopotoga Tau Tupe 2012*
 - (iv) *Tulafono o Faaunegatupe a le Faaputugatupe Teu Faafaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa 2013*
 - (v) *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Pulega o Tupe Faava o Malo a Samoa 2013*
 - (vi) *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Inisetiute o Tausitusi a Samoa 2013*
 - (vii) *Tulafono o Faamalumaluga e Faamau ai Meatotino Tau le Tagata Lava Ia 2013*
 - (viii) *Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013*
 - (ix) *Tulafono o le Saogalemu o Aiga 2013*
 - (x) *Tulafono o le Komisi Faufautua o Fanua Faaleaganuu 2013*
 - (xi) *Tulafono o le Pulea o Taifau 2013*
 - (xii) *Tulafono o Solitulafono 2013*
 - (xiii) *Tulafono o Falepuipui ma le Toefuataiga 2013*
 - (xiv) *Tulafono o le Komesina o Sulufaiga (Ombudsman) 2013*
 - (xv) *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Lafoga o Tupe Maua 2013*
 - (xvi) *Tulafono o Teuteuga o le Faavae 2013*
 - (xvii) *Tulafono o le Ofisa o le Loia Sili 2013*
 - (xviii) *Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo 2012/2013*
 - (xix) *Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.2) 2012/2013*
 - (xx) *Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2013/2014*
- O le aofai o Tulafono Tau Faaofi ua faamaonia faatasi ai ma le Tusi Faamaonia a le Loia Sili (ma nisi o lo o faatalia le faamaoniga a le Kapeneta,

o lo o i le Palemene, po o o lo o i le Ofisa o le Fono Aoao Faitulafono mo le faaliliuina) - 26

- (i) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o Fomai*
- (ii) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o le Faalapotopotoga Faavae Tau Fatugao a Samoa*
- (iii) *Tulafono Tau Faaofi o Tagata Tomai Tau Palama*
- (iv) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o Sone Tau Folauga i le Sami*
- (v) *Tulafono o Faaiuga e faia mo Tagata Sulufai*
- (vi) *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faletupe Tutotonu o Samoa*
- (vii) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Faavae (Nu.2)*
- (viii) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o Taavale Feoai i Ala Tetele*
- (ix) *Tulafono Tau Faaofi o le Sueina o Tusi*
- (x) *Tulafono Tau Faaofi o Auaunaga Faa-Soifua Maloloina a le Atunuu*
- (xi) *Tulafono Tau Faaofi e Taofia ai Faiga Faaterorisi*
- (xii) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o le Faalapotopotoga o le Malosi Faa-Eletise*
- (xiii) *Tulafono Tau Faaofi o le Komisi o le Gagana Samoa*
- (xiv) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o Fesootaiga*
- (xv) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o Fefaatauaiga, Mea Tau Pisinisi ma Atiina a'e o Alamanuia*
- (xvi) *Tulafono Tau Faaofi mo Loia ma le Faatinoga o Galuega Faa-loia*
- (xvii) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o Pule o Vaega Fanua*
- (xviii) *Tulafono Tau Faaofi o Taumafa*
- (xix) *Tulafono Tau Faaofi o Aperenitisi*
- (xx) *Tulafono Tau Faaofi o Faiga Aloaia e Totogi ai Tupe a le Atunuu*
- (xxi) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo*
- (xxii) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o le Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata*
- (xxiii) *Tulafono Tau Faaofi o le Pulega o Faiga Faiva*
- (xxiv) *Tulafono Tau Faaofi o Teuteuga o le Tulafono o Faasalalauga*
- (xxv) *Tulafono Tau Faaofi o Auaunaga Lagolago Faa-Soifua Maloloina*
- (xxvi) *Tulafono Tau Faaofi o le Faalapotopotoga Faavae e Uunaia le Soifua Maloloina Lautele*

- Aofai o tulafono faapoopo (tulafono faatonutonu, faasilasilaga, poloaiga, ma isi) ua sainia ma faamamaluina - 15

- (i) *Poloaiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.4) 2012*
- (ii) *Tulafono Faatonutonu o Fomai Nifo 2012*
- (iii) *Tulafono Faatonutonu o Fale Talavai 2012*

- (iv) *Tulafono Faatonutonu o Teuteuga o le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) (faalapotopotoga a le Malo ma aia tata e ala i le tofi) 2012*
- (v) *Tulafono Faatonutonu o Teuteuga o le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) (Ofisa Sili o Pulega, ma le Minisita o Tupe e seei i komiti faatino e aunoa ma aia tata e palota ai) 2013*
- (vi) *Tulafono Faatonutonu o Teuteuga o le Tulafono o Faalapotopotoga a le Malo (Faatinoga o Galuega ma le Mafai ona Tali Atu) (filifiliga o le komiti faatino o faatonu) 2012*
- (vii) *Poloaiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.1) 2013*
- (viii) *Poloaiga mo Totogifuapauina, Tulafono o le Pulega o Galuega Tau Vaomatua 2011*
- (ix) *Faasilasilaga o le Suiga i le Faasologa o Tiute i le Iunite o le Eletise, Poloaiga a le Pule Faatonu*
- (x) *Faasilasilaga o le Amata Faamamaluina, Tulafono o le Faafoega o Kasino ma Taaloga Esee Tau Tupe 2010*
- (xi) *Poloaiga Aoao o Tau o Oloa (Nu.2) 2013*
- (xii) *Tulafono Faatonutonu o le Faafoega o Kasino ma Taaloga Esee Tau Tupe (Totogifuapauina) 2013*
- (xiii) *Poloaiga o Oloa e Faasaina le Faaulufale Mai a le Tiute (Siusiu Pipi) 2013*
- (xiv) *Tulafono Faatonutonu o le Faafoega o le Faasoasoina Tatau o Punaoa Tau Suavai 2013*
- (xv) *Poloaiga e Faasaina ai le Faatau Atu o Siusiu Pipi 2013*
- *Aofai o tulafono faaopopo ua faamaonia faatasi ai ma le Tusi Faamaonia a le Loia Sili (ma nisi o lo o faatalia le faamaonia e le Kapeneta po o lo o faagasolo le faaliliuina (i le Ofisa o le Fono Aoao Faitulafono) - 30*
 - (i) *Poloaiga mo Sone Tau Folauga*
 - (ii) *Tulafono Faatonutonu o Ietoga*
 - (iii) *Taiala mo Aperenitisi*
 - (iv) *Tulafono Faatonutonu o Aperenitisi*
 - (v) *Tulafono Faatonutonu o Teuteuga o le Tulafono o Vaalele Sivili*
 - (vi) *Tulafono Faatonutonu o Fale (Totogifuapauina ma Tau Faaee Atu)*
 - (vii) *Tulafono Faatonutonu o Puipuiga mai Aafiaga o le Tapaa*
 - (viii) *Tulafono Faatonutonu o le Ofisa o le Tausi Mavaega o le Malo*
 - (ix) *Tulafono Faatonutonu o Tiute (Galuega Tau Atinae o Felauaiga i Luga o Vaalele)*
 - (x) *Tulafono Faatonutonu o Teuteuga o Tulafono Faatonutonu o le Ofisa o Tiute*
 - (xi) *Poloaiga o Lafoga Faaopopo o Tiute (Suiga o le Faasologa o Igoa)*
 - (xii) *Tulafono Faatonutonu o le Pulega o Malae Vaalele (Totogifuapauina, Tau Faaee Atu ma Lafoga)*

- (xiii) *Tulafono Faatonutonu o Laisene o Pisinisi*
- (xiv) *Tulafono Faatonutonu o Teuteuga o Tulafono Faatonutonu o le Faaputugatupe mo le Lumanai Manuia o Tagata*
- (xv) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Afega*
- (xvi) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Malaemalu*
- (xvii) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Lefagoalii*
- (xviii) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Matautu-Uta Lefaga*
- (xix) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Malae Faga*
- (xx) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Fesitootai*
- (xxi) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Safaatoa*
- (xxii) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Salua*
- (xxiii) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Samatau*
- (xxiv) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Satafao*
- (xxv) *Tulafono Laiti o Faiga Faiva a Safua*
- (xxvi) *Tulafono Faatonutonu o Fefaatauaiga Talafeagai (Tulaga Faataatitia ua Faamaonia o Meataalo)*
- (xxvii) *Tulafono Faatonutonu o Teuteuga o le Tulafono Faatonutonu o Kamupani*
- (xxviii) *Tulafono Faatonutonu o Teuteuga o le Tulafono Faatonutonu o le Faasaina o le Faaulufaleina mai o Taga Pepa Uga*
- (xxix) *Tulafono Faatonutonu o Teuteuga o le Tulafono Faatonutonu o le Faasaina o le Faaulufaleina mai o Taga Pepa Uga (Nu.2)*
- (xxx) *Tulafono Faatonutonu o Teuteuga o Tulafono Faatonutonu o le Puipuiga o le Afuafu o le Osone*

(II) Fonotaga faava o malo ma faaleatunuu, aoaoga, nofoaga ma aoaoga ua faafaigofieina pe na auai sui o le Vaega e Tusia Tulafono:

- Aofai o Fonotaga (e aofia ai faatalatalanoaga ma feutagaiga) - 5
 - (i) *Fono Lona Tolu a Tagata Tomai Faapitoa Tusi Tulafono a Atunuu o le Pasefika na faia i Fiti (na auai atu i ai Rupeni Nawaqakuta ma Loretta Teueli)*
 - (ii) *Fono Lona Tolu a Atunuu Auai i le Feagaiga e uiga i Auupega e Taape Salalau le faaogaina na faia i Norway (na auai atu i ai Papalii Malietau Malietoa)*
 - (iii) *Fonotaga o le Faalauiloaina o Samoa na faia i Niu Sila (na auai atu i ai Papalii Malietau Malietoa)*
 - (iv) *Fono Faaitulagi i le Feagaiga o Tulaga Faataatitia o Mea e le i Papa i Palau (UXO)*
 - (v) *Faatalatalanoaga o Sauaga Faasaga i Tinā ma Tamaitai i Fiti (na auai atu i ai Loretta Teueli)*
- Aofai o aoaoga - 7
 - (i) *O Aoaoga Faaitulagi a Atunuu o le Pasefika e uiga i Tulafono o Minerale i le Moana ma Feutagaiga Faa-Konekarate na faia i Tonga (na auai ai Constance Tafua-Rivers)*
 - (ii) *Aoaoga o Solitulafono i Komepiuta na faia i Apia (na auai ai Nina Tala ma Fetogi R. Vaai)*

- (iii) *O le Uluai Aoaoga a le vaega faaitulagi laitiiti o le Polenisia e uiga i Toefuataiga e Faavae i Nu'u ma Afioaga mo Tagata e lē Atoatoa le Mafaufau i Apia (na auai ai Theodora F. Matalavaea*
- (iv) *Aoaoga a le Ofisa o le Loia Sili i Taiala ma Tuutuuga Fou mo le Faafaigaluegaina o Tagata Faigaluega na faia i Apia (na auai le aufaigaluega uma a le Ofisa o le Loia Sili)*
- (v) *Aoaoga Lona 10 o Atinae o Tuoai Tau Gataifale o Motu o le Pasefika na faia i Ausetalia (na auai Constance Tafua-Rivers)*
- (vi) *Polokalame Tau Aoaoga Faava o Malo i le Malamalamaaga o le Puipuiga o Tagata Sulufai (Laasaga II) na faia i Ausetalia (na auai Loretta Teueli)*
- (vii) *Mataupu Tau Aoaoga o Pulega Manino o Faalavelave Tutupu Faafuasei na faia i Hawaii (na auai Constance Tafua-Rivers)*
- **Aofai o nofoaga/tagata ofisa mai fafo – 3**
 - (i) *Polokalame o Galuega Tau Pulega Faaupufai ma Puipuigamalu o le Ofisa Tutotonu o le Fono a Atunuu o le Pasefika i Fiti (na auai Nola Petelo Faasau)*
 - (ii) *Tofia e Auai i le Ofisa Faufautua Faa-Palemene i Niu Sila (na auai Fetogi R. Vaai)*
 - (iii) *Tofia e Auai i le Matagaluega o Tupe e uiga i le Galuega Tau Atinae i Tupe Maua Mai Tulaga e le o ni Lafoga i Apia (na auai Salote Peteru)*
- **Aofai o Aoaoga - 6**
 - (i) *Polokalame Tau Aoaoga Faaitulagi o le Uunaia o le Tulaga Maloloina Tau Taitai i Thailand (na auai Papalii Malietau Malietoa)*
 - (ii) *Aoaoga o Moliaga Faa-Faamasinoga Tau Solitulafono i Apia (na auai le aufaigaluega loia a le Ofisa o le Loia Sili)*
 - (iii) *Aoaoga o Faiga o Faila Faaeletoroni ma le Matagaluega o Faamasinoga ma Pulega Tau Faamasinoga i Apia (na auai Fetogi R. Vaai & Leitu Moananu)*
 - (iv) *Aoaoga o le Gagana e Tusia ai Tulafono i le Ofisa o Gill James (na auai sui uma o le Vaega e Tusia Tulafono ma isi tagata faigaluega o le Ofisa o le Loia Sili na fia auai)*
 - (v) *Aoaoga o le Tusiaina o Tulafono i le Ofisa o le Loia Sili na faatautaia e Rubeni Nawaqakuta (na auai loia tusi tulafono fou ma tagata faigaluega fou mai isi vaega)*
 - (vi) *Aoaoga o le Tusiaina o Tulafono i le Ofisa e Nick Horn mai le Ofisa Faufautua Faa-Palemene i Ausetalia (na auai le Vaega e Tusia Tulafono)*

(III) Atinae:

- **Aofai o atinae ua maea – 2**
 - (i) *Atinae o le Tuufaatasiga o Tulafono 2012*

- (ii) *Polokalame Taiala Tau Aoaoga (na faaopoopo mai Gill James o le Ofisa Faufautua Faa-Palemene a Niu Sila i le Vaega e Tusia Tulafono)*
- Aofai o atinae o lo o faagasolo – 2
 - (i) *Iloiloga o le Tusi Taiala o le Tusiaina o Tulafono 2008 ma le Sauniga o le Tusi Taiala Fou o le Tusiaina o Tulafono*
 - (ii) *Atinae o le Tuufaatasiga o Tulafono 2013*
- Aofai o atinae o lo o talia – 6
 - (i) *Taiala Faamasani mo tagata fou i le Vaega e Tusia Tulafono*
 - (ii) *Aoaoga mo Faagasologa o Galuega a le Palemene*
 - (iii) *Aoaoga mo Tagata e Tusia Faiga Faavae*
 - (iv) *Aoaoga a Tagata e Aoaoina Taualumaga Tau Tulafono*
 - (v) *Aoaoga o le Aganuu Faa-Samoa*
 - (vi) *Tuufaatasiga o tulafono faatonutonu a Samoa e oo mai le taimi nei*

TOEFUATAIGA TĀUA FAALETULAFONO:

(I) Tulafono tāua ua maea ona pasia

(i) *Tulafono o Falepuipui ma le Toefuataiga 2013*

O lenei Tulafono e tāua tele ona o lo o aiaia ai le toe faatulagaga ma le toe faaleleia o nofoaga tau falepuipui i totonu o Samoa (e aofia ai le tuueseeseina o le Galuega Tau Falepuipui mai Galuega Tau Leoleo). Ua faavaeina i le Tulafono le Falepuipui a Samoa ma Galuega Toefuataiga ('Galuega fou tau Falepuipui') e nafa ma le faafoega o falepuipui ma pagota. Ua faailoa mai foi i le Tulafono le siitia o le vaaiga tulaui mai le taofiofia o pagota i totonu o le falepuipui agai i le toefuataiga o olaga o pagota ina ia faaitiitia ai le toe solia o le tulafono pe a toe foi atu i o latou nuu ma afioaga. Ua faapea foi ona faamalosia i le tulafono le faaaogāina o tu ma aga faa-Samoa ma uiga taualoa e faafoe ai falepuipui, aua a oo ina toe foi pagota i o latou nuu ma afioaga o le a mafai ona maua le sootaga lelei ma faigofie e mafai ai ona nonofo faatasi ma tagata i o latou nuu.. O se tasi o itu tāua o le Tulafono o le faamautinoa lea o lo o vaaia ma faafoeina pagota i le amanaia ai o tulaga faataatitia ua taliaina faava o malo.

(ii) *Tulafono o le Komesina o Sulufaiga (Ombudsman) 2013*

O se tulafono tāua tele ona o lo o toe faavaeina ai le Ofisa o Sulufaiga faatasi ai ma ana galuega tauave faaopoopo e uunaia ma puipuia ai aia tatau a tagata soifua, ma tauaveina ai suesuega tumaoti (e lē lagolagoina ai le Tulafono 1988 lea e aiaia ai na o suesuega agai i faaiuga tau pulega a Matagaluega o le Malo ma nisi faalapotopotoga). O loo tuuina atu foi e le Tulafono le malosiaga i le Komesina o Sulufaiga e suesueina ai malu o le malo e tuuaia i le solia o le Tulafono. O lo o faatulaga manino mai ai foi i le Tulafono fou le tulaga tutoatasi o le Komesina o Sulufaiga.

(iii) *Tulafono o le Ofisa o le Loia Sili 2013*

I tausaga ua mavae o le aufaigaluega a le Ofisa o le Loia Sili (e le aofia ai le Loia Sili) sa i lalo o le pulega a le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo (PSC) i tuutuuga o galuega ma le faafoega lautele o le aufaigaluega faa-loia ma le aufaigaluega tau auaunaga lautele. O le Tulafono fou lenei ua aiaia ai le tāua tele o le faavaeina o le Ofisa o le Loia Sili, o lona tulaga tutoatasi mai le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo, ma faataoto mai ai galuega tauave atoa ma le faafoega o le Ofisa o le Loia Sili.

(iv) *Tulafono o Teuteuga o le Faavae 2013*

O lenei Tulafono ua mafai ai ona tutoatasi le aufaigaluega a le Ofisa o le Loia Sili mai le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo, ma le faamoemoe ia siitia le numera o tamaitai i le Palemene. O lenei faiga o loo o gatasi ma le naunautaiga o Samoa ia faamalieina ana noataga i lalo o Matatia o Atinae o le Meleniuma a Malo afaatasi (MDG) ua avea ma manulauti mo le tausaga e 2015 (ina ia toatele ni sui usufono tamaitai i le Palemene). Ona o lea tulaga, ua pasia lenei Tulafono ina ia aiaia ai mo se fuainumera aupito i maualalo o Sui Usufono tamaitai o le Palemene aemaise ai le tualumaga e mulimuli mai ai. Ua faamaonia i le Tulafono nofoa e lima (5) o le Palemene ina ianofoa e sui tamaitai e amata faamamaluina mai le Faiga Palota Tele o sosoo ai nei. O sea suiga o le a mafai ai ona faamalasia ma tuuina atu ai le malosiaga i tamaitai latou te tauaveina ai matafaii faa-taitai i totonu o le Palemene.

(v) *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Tupe Maua Mai i Soligatulafono 2012*

O lenei Tulafono ua faamautu ai le aveesea o manaoga o le tulaga tau le faamaonia e faapea o se meatotino na faaaogā i le faataunuuina o se soligatulafono matuia sa umia i le faafoega aloaia a le tagata ma, o lea meatotino na afua mai, mauaina po o ua iloa tino ua avea ma mafuaaga o le faataunuuina e lea tagata o le soligatulafono. E tusa ai ma le teuteuga, e tataui i le itu a leoleo ona faamaonia se vaega e tasi o tulaga e lua na tulai mai ina ia mafai ai e le Faamasinoga ona fuafua pe o se meatotino, o se meatotino ua afaina.

(vi) *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Faafoega o Kasino ma Taaloga Eeseese Tau Tupe 2012*

I le mulimulitaia ai o le faamoemoe o le Tulafono o le Faafoega o Kasino ma Taaloga Eeseese Tau Tupe ina ia mafai ai ona faavaeina kasino i totonu o Samoa, o lenei teuteuga ua faatāua ai le aiaia mo le Komiti Faatino o le Lala Sooupu o Petipetiga (TAB) ina ia galue e avea ma Pulega o le Faafoega o Kasino ma Taaloga Eeseese Tau Tupe ('Pulega') mo se vaitaimi e 2 tausaga e talia ai le faamaeaina o le faatulagaga o le Pulega. O matafaii ua tuuina atu i le Komiti Faatino o le Lala Sooupu o Petipetiga e lē tumau ma e faamuta i le taimi lava e maea faavaeina atoatoa ai le Pulega faatasi ai ma le maea o toefuataiga faaletulafono talafeagai. I le tulaga na o le Pulega, o le a na o le tasi le itutino e nafa ma le faatonutonuina faaletulafono o taaloga eeseese tau tupe.

(vii) *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faalapotopotoga Tau Tupe 2013*

O se tulafono tāua tele lenei ona o lo o aiaia ai mo le faatonutonuina faaletulafono o tagata e tagofiaina faamalumaluga ma tagata fai oloa, o le

matafaioi a le Faletupe Tutotonu o Samoa i le faatonutonuina o ia tulaga, ma le faafaigofieina o le faagaioiga o fefaatauaiga o oloa i totonu o Samoa mo faamoemoega o le atiaeina o maketi faavae i totonu o Samoa. O lenei faiga o lo o taulai i le faatosinaina mai o tagata e teufaafaigaluega a latou tupe i oloa, noataga ma isi faamalumaluga.

(viii) *Tulafono o Faaunegatupe a le Faaputugatupe Teu Faafaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa 2013*

I totonu o le Tulafono o le Pulega o Tupe a le Malo 2001, o lo o faasaina ai le Malo o Samoa e nono mai tupe mai se faletupe po o se tagata seia vagana ai e pei ona aiaia i lea Tulafono po o so o se isi lava Tulafono. O le tulaga tāua tele lava, ua mafai nei i le Tulafono o Faaunegatupe a le Faaputugatupe Teu Faafaigaluega o Mavaega Tausi a Samoa 2013 ona mafai e le Malo ona nono mai le Iunite o Tausi Mavaega a Samoa, ma ia tusa ai ma tuutuuga ma aiaiga ua malilie faatasi i ai vaega auai.

(ix) *Tulafono o le Komisi Faufautua o Fanua Faaleaganuu 2013*

O lenei Tulafono ua faavaeina ai le Komisi Faufautua o Fanua Faaleaganuu ('o le Komisi') e uunaia, faafaigofieina ma faalauiloa le faaaogāina tau le tamaoaiga o fanua faaleaganuu ma ia faaleleia ai le atinae tau le va o tagata, atinae faaleaganuu, tamaoaiga ma pisinisi. E faagaioi le Komisi mo le fitu tausaga ma e faatoa mafai ona faaopoopo atu le taimi e ala i se faaiuga a le Palemene.

(x) *Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013*

O lenei Tulafono ua aiaia ai mo mataupu e faasino i noataga a Samoa i lalo o feagaiga patino a le Faalapotopotoga o Leipa Faava o Malo (ILO) ma ua faapea foi ona aiaia ai mo le faafaigaluegaina o tagata galulue ma faamautuina ai a latou aia tatau, tulaga aloaia ma tiute tauave. Ua aiaia i le Tulafono le tulaga mautinoa e faapea o le a tutusa ai aia tatau a tagata faigaluega ma le mafai gafatia o le tagata e ona galuega e tuuina atu ai auala talafeagai e mautinoa ai o lo o faamalieina vaega uma e lua i se sootaga va lelei tau galuega. O lo o faailoa atu i le Tulafono feagaiga patino a le Faalapotopotoga o Leipa Faava o Malo ina ia mafai ai e Samoa ona faamalieina manaoga aupito i maualalo e avea ai ma sui auai o le Faalapotopotoga o Leipa Faava o Malo. Ua faapea foi ona faasaogalemu ai ma puipuia aia tatau a tagata faigaluega aemaise lava le tulaga auiluma ma le faalauiloaina o aia tatau a tinā ma tamaitai. Ua faia ai foi aiaiga e fesoasoani ai i tagata mai fafo o lo o mananao e faigaluega ma galulue i totonu o Samoa. O le isi vaega tāua o le Tulafono o le faavaeina ai o se Fono Faaleatunuu a ni Vaega Auai se Tolu e nafa ma le tuuina atu o fautuaga e faasino i totogi i tapulaa maualalo ma faapena foi ma sootaga va lelei ma mataupu tau leipa ma galuega, lagolago i le Malo i le faia o suesuega i tulaga talafeagai o galuega ma tagata e ona galuega, ma tauaveina suesuega ma asiasiga (faatasi ai ma le lagolagosua a le Loia Sili, pe afai e finagalo le Loia Sili e auai i se suesuega). Mulimuli ane ai, ua aiaia e le Tulafono se faiga aupito i lelei ma atoatoa e faia ai faaleleiga ma laasaga e tolu ona vaega ua faatulagaina e foia ai feeseeseaiga, e amata mai le Ofisa Sili o Pulega, o le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa,

i se Komiti o Faaleleiga ma le tulaga pe afai e leai se fofu, o le Faamasinoga.

(xi) *Tulafono o Faamalumaluga e Faamau ai Meatotino Tau le Tagata Lava Ia 2013*

O le tulaga aupito i t̄aua, o le Tulafono lenei ua fuafua e siitia ai gaoioiga tau le tamaoiaiga e ala i le faafaigofieina ma le faaitiitia o le tulaga taugata o le mauaina mai o tupe faaaitalafu po o le faia o ni nogatupe e ala i le faaaogāina o isi meatotino tau le tagata lava ia e mafai ona feaveai e avea ma faaopoopoga i faamalumaluga mo se nogatupe.

(xii) *Tulafono o le Saogalemu o Aiga 2013*

I le faatino ai o noataga faava o malo a Samoa i lalo o le Feagaiga e Taofia ai Faiga Faailoga tagata e Faasaga i tinā ma Tamaitai (CEDAW) ma le Feagaiga o Aia Tatau a le Tamaitiiti (CRC), o lenei Tulafono ua faavaeina e faailoa atu ai sauaga i totonu o aiga (tinā, tamaiti ma tamā) ma aiaia ai puipuiga talafeagai lelei mo aiga. Ua faapea foi ona faatulaga atu i le Tulafono le taulumaga e mulimulitaia e i latou o lo o aafia i totonu o aiga ma aemaise lava le tuuina atu o poloaiga tau le puipuiga.

(xiii) *Tulafono o le Pulea o Taifau 2013*

I le faaitiitia ai o le tulaga lamatia ma le tulaga o le soifua maloloina o tagata tafafao mai i le atunuu aemaise o tagata Samoa, o lenei Tulafono e t̄aua tele ona ua aiaia lelei ai mo tagata ofisa e faafoeina taifau ma le vaavaaiga o taifau matautia ma feoi solo i lalo o faatulagaga toefuataiga. O le Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui o le pulega lea e nafa ma le faatinoga o lenei Tulafono.

(xiv) *Tulafono o Solitulafono 2013*

I le avea ai ma taunuuga o le toe iloiloga o le Tulafono o Solitulafono 1961 lea ua 52 nei tausaga le matua, o lenei Tulafono na mafua ona o suiga o soligatulafono tau solitulafono ma tulafono tau soligatulafono. Ua aiaia manino i le Tulafono soligatulafono tau solitulafono fou (lea e le i avea ma solitulafono i le 52 tausaga ua mavae), mo se faataitaiga, tagata o lo o ave faananaina ma aumai faasolitulafono tagata, soligatulafono lavelave o faiga tau faasese (e aofia ai le ave faagaoi o eleele) ma soligatulafono e faasino i le ulufale faasolitulafono ma mataitu tulaga tau faiga aiga patino i ni tagata se toalua. O faasalaga mo nei soligatulafono ua faapea ona siitia ina ia tuuitiitia ai le faateleina o ia soligatulafono ma, mo le puipuiga o ē o lo o aafia ai (e pei o: soligatulafono tau faiga aiga, mataifale, tosoga teine, faiga faa-Sotoma, mulilua, ma isi). I lea tulaga, o le toso teine, o lona faamatalaina ua i ai nei e aofia ai faiga aiga a alii ma tamaitai (tusa lava pe ua faaipoipo le tamaitai pe leai foi).

(II) Toefuataiga t̄aua o tulafono ua tusia

(i) *Tulafono Tau Faaofi o Tagata Tomai Tau Palama*

O le Tulafono Tau Faaofi muamua o lea ituaiga, o lenei tulafono ua faamoemoe e faatonutonu faaetutulafono ai le faamauina o tagata palama, e aofia ai le tuuina atu o o latou tusi faamaonia o le faamauina, faamalolo lē tumau, aveesea ma le toe faamauina e le Komiti o Pulega a le

Faalapotopotoga. Ua faapea foi ona aiaia i le Tulafono Tau Faaofi le faaauauina o le Asosi o Palama a Samoa ua tuufaatasia i lalo o le tulafono o Sosaiete Tuufaatasi 1952, ma aiaia ai mo ana galuega tauave, le filifiliga o sui o le Komiti o Pulega ma tulafono faafoe e uiga i le tulaga faa-sui auai o le Faalapotopotoga.

(ii) *Tulafono Tau Faaofi o Faaiuga e faia mo Tagata Sulufai*

O le tasi lenei o mataupu fou ma tãua, ua aiaia i le Tulafono Tau Faaofi le tualumaga e mafai ai ona fuafuaina le tulaga o tagata sulufai i totonu o Samoa ma aloaia ai le Feagaiga e faasino i le Tulaga o Tagata Sulufai 1951 ma le Maliega Faa-Feagaiga 1967 e faasino i lea lava tulaga.

(iii) *Tulafono Tau Faaofi e Taofia ai Faiga Faaterorisi*

O lenei Tulafono Tau Faaofi na faia e avea ma mataupu sili ona tãua, ina ia mafai e Samoa ona faamalieina ana noataga faava o malo ma faatino ai Faaiuga ma Feagaiga a le Fono o Puipuigamalu a Malo Afaatasi (e pei ona tusia i le Faamatalaga) o lo o tagofia ai faiga faaterorisi. Ua aiaia i le Tulafono Tau Faaofi soligatulafono fou e faasino i faiga faaterorisi ma mataupu mo faamoemoega o le tetee atu i ia tulaga. O lo o atagia mai ai foi atinae fou i tulafono tau solitulafono, tualumaga faa-leoleo, auala e faatino ai moliaga, faamatuu atu ma le faafoega o meatotino faaterorisi ma maliega faaopoopo i feagaiga.

(iv) *Tulafono Tau Faaofi o le Komisi o le Gagana Samoa*

O le Tulafono Tau Faaofi muamua lenei e faamautinoa ai e faapea ua faaee atu ma faatãuina le Gagana Samoa e avea ma Gagana Aloaia a Samoa. O le a faavae ai le Komisi o le Gagana Samoa, aiaia ai ona malosia, tiute ma galuega tauave i lalo o le tulafono. O le sini tãua o le faamautuina lea o le gagana Samoa e avea ma gagana ola pea ma uluola mai lea tupulaga e oo atu i le isi tupulaga. E faapena foi ona avea le Tulafono Tau Faaofi ma faamanatu olaola pea o le Susuga ia Rev. Oka Fauolo o ia lea sa avea ma Taitaifono muamua o le Komiti Lē Tumau mo le faavaeina o le Komisi o le Gagana Samoa ma le puipuiga o le Gagana Samoa.

(v) *Tulafono Tau Faaofi mo Loia ma le Faatinoga o Galuega Faa-loia*

O lenei Tulafono Tau Faaofi ua aiaia lelei ai mo le faaauauina o le Sosaiete o Loia a Samoa ma lana Fono ma ua faapena foi ona aiaia ai mo lola tumau ma lola lē tumau a loia o le faamasinoga, o tulafono faafoe ma le faatinoga o galuega faaloia e ala i tusi faamaonia e galulue ai tai tausaga, ma aiaia manino ai mo le atiaeina o tulafono faafoe mo le tagofiaina o teugatupe faatausi mavaega e loia ma le sueina o tusi ma tualumaga tau amioga pulea.

(vi) *Tulafono Tau Faaofi o Faiga Aloaia e Totogi ai Tupe a le Atunuu*

O lenei Tulafono Tau Faaofi ua faatulaga atu ai se Faiga e Totogi ai Tupe a le Atunuu e aloaia ai tupe faaliliu faaeletoroni ma measina, aiaia ai mo tupe totogi eseese, e manaomia ai faalapotopotoga tau tupe e tuuina atu teugatupe o tupe totogi, pepa faaetutulafono ma auaunaga, aiaia ai mo le faatulagaga mo le gaosia, faia o tau o oloa, faaooina atu ma le mauaina mai o nisi o pepa faaetutulafono o tupe totogi ma auaunaga, ma faapena foi ona faatonutonuina faaetutulafono ai auala e faatino ai le faagasologa o le faaliliuga o tupe totogi ma le faafoeina o auaunaga o tupe totogi.

Tulafono Tau Faaofi o Auaunaga Faa-Soifua Maloloina a le Atunuu

Ua faatulaga atu i le Tulafono Tau Faaofi se laasaga muamua a le Matagaluega o le Soifua Maloloina e faavaeina le Fono o Auaunaga Lagolago Faa-Soifua Maloloina ma aiaia ai mo le faamauina o tagata tomai faapitoa o auaunaga lagolago faa-soifua maloloina.

(vii) *Tulafono Tau Faaofi o le Faalapotopotoga Faavae e Uunaia le Soifua Maloloina Lautele*

O le faavaeina o le Faalapotopotoga o le Uunaia o le Soifua Maloloina o Samoa o le laasaga tele mulimuli lea o toefuataiga o vaega o le soifua maloloina o le Malo o Samoa, o le tuueseeseina o le faaooina atu o auaunaga faa-soifua maloloina mai le faatonutonuina faaletulafono ma le mataituina o nei auaunaga. I le faavaeina ai o le Faalapotopotoga, o le a faapea ona tulaui muamua galuega tauave a le Matagaluega o le Soifua Maloloina i ana matafaioi o le faatonutonuina faaletulafono ma le mataituina o le vaega o le soifua maloloina a o faapena ona tulaui muamua le Faavae i le faalauiloaina o le soifua maloloina, ma le faaooina atu ma faatino gaoioiga ia e uunaia ai le tulaga maloloina o tagata Samoa. I lea la tulaga, ua faavaeina ai i le Tulafono Tau Faaofi le Faalapotopotoga o le Faalauiloaina o le Tulaga Soifua Maloloina, ma aiaia ai sini o le Faalapotopotoga galuega tauave ma malosiaga. O le faagaoioiga i aso taitasi o le Faalapotopotoga o le a tauaveina e le Ofisa Sili o Pulega ma le afaigaluega a le Faalapotopotoga e ao ona tofia e tusa ai ma le tulafono.

(viii) *Poloaiga o le Soloia o le Faasaina o Siusiu Pīpī 2013*

O lenei poloaiga ua siitia ai le faasaina o le faaulufale mai o siusiu pīpī i totonu o Samoa (talu mai le tausaga e 2007) ma faatagaina ai le auina mai i totonu o le atunuu o siusiu pīpī mo na o le taumafaina maoti ma tau le tagata lava ia, ma faasaina ai le auina mai i totonu o le atunuu mo le faatauina atu po o faamoemoe faapisinisi.

(ix) *Tulafono Faatonutonu o Mea Samoa Faa-Anamua (Ietoga Samoa)*

Ua faia le Tulafono Faatonutonu ina ia faatonutonu faaletulafono ai le tulaga faataatia o le gaosia, teuina, puipuiga o le umiaina ma le faaaogāina o le ietoga a Samoa.

(x) *Tulafono Faatonutonu o Puipuiga mai Aafiaga o le Tapaa*

Ua aiaia i le Tulafono Faatonutonu mo se siosiomaga e saoloto mai le tapaa, faasalalauga faatosina o tapaa, suesueina, manaoga tau lipoti, faia o igoa ma feau tau soifua maloloina ma isi mataupu e manaomia le faatonutonuina faaletulafono i le Tulafono o Puipuiga mai Aafiaga o le Tapaa 2008.

(xi) *Tulafono Faatonutonu o Fefaatauaiga Talafeagai (Tulaga Faataatitia ua Faamaonia o Meataalo)*

Ua aiaia i le Tulafono Faatonutonu tulaga faataatitia e faamautinoa ai le saogalemu o oloa gaosi ma ituaiga o meataalo ua fuafuaina mo tamaiti e i lalo ifo o le 14 tausaga le matutua, ma puipuia ai tagata e faaaogāina se meataalo ma isi vaega auai faasaga i tulaga lamatia faa-soifua maloloina ma lamatiaga o manuaga i le tino pe a faaaogāina meataalo e pei ona fuafuaina ai i se auala e le i fuafuaina, i le amanaia lelei ai o amioga masani a tamaiti.

FAAMOEMOEGA TAUA/ATINAE:

(I) Aoaoga mo le Tusia o Tulafono

- (i) *Aoaoga na faatautaia e Rupeni Nawaqakuta* - E 6 vaiaso o se aoaoga na faia ia Fepuari e oo atu ia Mati i le aso 20 i le 2013. O lea aoaoga sa faaaogaina ai punaoa mai le Aoaoga o le Tipiloma o Tomai i Mataupu Tau le Tusiaina o Tulafono ma sa faatulaga ai e tuuina le avanoa i vaega e faia ai a latou galuega faatino ma faatalanoaga i auala e auiliili ai faiga faavae ma faatonuga tau le tusiaina o tulafono, sauniga o fuafuaga tau tulafono, matafaioi a le au tusi tulafono ma tagata ofisa o faiga faavae faapea ma le tusiaina o taiala ma le faiga o tulafono.
- (ii) *Aoaoga na faatautaia e Nick Horn* - Mai le aso 31 o Iulai – 03 o Aokuso 2012, na faia ai se isi aoaoga e uiga i le tusiaina o tulafono lea e taulai i le faaliliuina o faiga faavae i tulafono, faaaogaina o fuafuaga tau tulafono po o ata lolomi o fuafuaga ma le faaaogaina i faiga eseese o ulutala tau vaega.

(II) Iloiloga o le Tusi Taiala o le Tusiaina o Tulafono ma le sauniuniga o le Taiala fou o le Tusiaina o Tulafono

O lo o iloiloaina i le taimi nei e le Vaega Tusi Tulafono lana Tusi Taiala ua lima tausaga le umi ma saunia se Taiala Fou o le Tusiaina o Tulafono ina ia atagia ai le tomai i le tusiaina o tulafono fou ma manaoga aemaise ai le faailoaina o le tele o mataupu o lo o feagai ma le faagasologa.

(III) Polokalame Toe Poupou mo Galuega Faatino a le Vaega

Na amatalia e le Vaega e Tusia Tulafono lana polokalame toe poupou mo ana galuega faatino mo le uluai taimi ia Tesema 2012 i le Faletalimalo a Le Uaina ina ia uunaia ai galuega ma le atinaeina o le vaega. E ese mai i le mauaina o auala i le faiga e faaleleia ai le faatinoga o galuega a le vaega, na faatalanoaina foi e le Vaega e Tusia Tulafono nisi o taunuuga ia e manaomia le faamalieina a o lumanai ai le faaiuga o le tausaga e 2013 ma tulaga ia e manaomia le faia mo le ogatasi ai o galuega e aofia ai: le Tuufaatasia o Atinae Tau Tulafono, suiga i faatonuga tau le tusiaina o tulafono ma le iloiloga o le Tusi Taiala o le Tusiaina o Tulafono, galuega tau atinae ma aoaoga tuua ona o faagasologa faa-Palemene ma le faagasologa o le galuega tusi tulafono, le faamaeaina o le Taiala Faamasani taulumaga mo le faamaeaina o tulafono faatonutonu ma tulafono tau faaofi, ma le faiga e fesootai faatasi lelei ai ma le faatumauina o sootaga ma isi Ofisa ia e galulue soosootauau ma le Vaega e Tusia Tulafono (faaitaiga: o le Ofisa o le Fono Aoaofaitulafono ma le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa).

Na faapea foi ona valaauina se sui sinia o le SLRC ina ia faia se folasaga e faatatau i le faagasologa o le toefuataiga o tulafono, faapea foi ma auala e faaleleia ai le sootaga tau galuega ma le Vaega e Tusia Tulafono ina ia aua nei faatinoina faalua pe tauave lua se vaega o lea lava galuega.

MATAUPU:

- (I) Taimi ma punaoa:** Ua maitauina i lenei tausaga se tulaga siitia o le tulaga tau le tele naua o taimi ma punaoa tau tupe ua faaluina i le tusiaina o tulafono toefuataiga faatasi ai ma taunuuga e faamaonia ai punaoa na faaogaina i le sauniuniga. Sa avanoa foi tupe ma o le aiaia ai o le Tuutuuga Sao o Galuega na mauaina ai se au tusi tulafono lava atoatoa ma tomai, aemaise ai le malamalama lelei ma le iloa o manaoga tau le tusiaina o tulafono mo le toefuataiga o tulafono. E manaomia lava foi ona toe sailiili lelei le Vaega i le faaogaina o se fesootaiga tau komepiuta ona e faigofie ai foi ma taugofie i tulaga tau le aoina mai ma le susesueina o faamatalaga, le faaogaina o tekonoosi tau komepiuta ma le atiaeina o se polokalame faakomepiuta e sili atu ona lelei ma mafai gafatia ona faasaoina ai punaoa (e pei o pepa, vaitusi, ma isi) ma le taimi, ma le aafia talafeagai ai i se fonu e aoina ai le tusiaina o tulafono.
- (II) Faufautua Tusi Tulafono:** I le lipoti talu ai, o le mataupu lenei na faamamafaina i le tulaga e faapea, o le tele o tagata faufautua e le o faamalieina manaoga faavae o le tusiaina o tulafono ua faatulagaina mo Samoa. E ui lava ina sa tele tulaga ua faaleleia o tagata faufautua na galulue mo galuega na faasoa atu tau le tusiaina o tulafono i lenei tausaga, na feagai lava le Vaega ma le tele o tagata faufautua faigata. O le toatele e le i usitaia manaoga faatulagaina o le tusiaina o tulafono e ui lava ina tele taimi o faamanatu pea i ai. O le tulaga lenei na tulai mai ai se faafitauli mo le Vaega ona e lē afaina le tagata faufautua i le teina o le tuuina atu o le Tusi Faamaonia a le Loia Sili ae peitai o le matagaluega o lo o tuuina atu le faatonuga. O le fofu lea ua i ai nei o le faafaigaluega o tagata faufautua o lo o manaomia e fesoasoani mai fafo ina ia tausia ai manaoga tau le tusiaina o tulafono a Samoa. O se molimau i taimi faatoa tuana'i atu, sa leai se manaoga mo ni faufautua i ia tulaga ina ia ogatasi ma o tatou manaoga tau le tusiaina o tulafono e tusa lava pe ua faamalieina le fesoasoani mai fafo (lea na sainia le konekarate) i le galuega ua maea ona tuuina atu. I lona taunuuga, ua faaopopo atu le avega e le i manaomia i galuega autu a le Vaega, ina ia mautinoa ai o lo o ua faamalieina e sea tulafono manaoga faavae e talafeagai tonu ma le tuuina atu o le Tusi Faamaonia a le Loia Sili.
- (III) Tagata faigaluega ma le tulaga mafai gafatia:** Ua faatupulaia le aofai o le aufaigaluega sinia a le Vaega e Tusiaina Tulafono ua faamavae ae ua toatele foi i latou fou ua iu mai ua faafaigaluegaina. I le tele ai ma le anoanoai o le polokalame tau tusi tulafono faapea ma isi galuega ua faatinoina e sui taitoatasi o le vaega, o lea e toagaogao ai le vaega i nisi o taimi. O lenei tulaga ua mafua ai ona le atoatoa le gafatia tauave e tusia ai nisi o tulafono (ma fautuaina ai i latou o lo o faaogaina auaunaga ina ia sailia isi tagata faufautua tusi tulafono i se isi nofoaga) po o, e i ai taimi e lē mafai ai ona faamalieina taimi faatulagaina o galuega po o ua ave le faamuamua i isi galuega. E manaomia lava aoga mo le aufaigaluega fou peitai ane e ausage tagata tusi tulafono sinia e tagofiaina mataupu tau le tusiaina o tulafono ma faapena foi ma le tauaveina o aoga mo le atinaeina o le tomai o le aufaigaluega fou

Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata

FAATULAGAGA:

E tasi le Vaega e nafa ma Mataupu Tau le Va o Tagata a le Ofisa o le Loia Sili. Peitai ane e oo mai le masina o Iulai 2012, ua faateleina ma ua lua ni vaega ua vaeluaina i ai le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata, o le Vaega o Mataupu Faa-Faamasinoga Tau le Va o Tagata ma Manatu Faufautua, ma le Vaega o Tulafono Faapisinisi ma Tulafono Faava o Malo. E le o faatumuina uma avanoa faigaluega i vaega uma nei e lua ae peitai o lo o faagasolo pea ona faatumuina nei avanoa faigaluega. I le aotelega, o le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata, e toasefulu tolu loia ma le aufaigaluega e toalua mo auunaga lautele.

I le tuufaatasiga atoa, o matafaioti a le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata le ausia o sini autu nei mo le Ofisa o le Loia Sili:

- Ia tuuina atu fautuaga faaletulafono i taimi e tata ai ma se faiga e aupito sili ona lelei i Matagaluega ma Lala Sooupu a le Malo;
- Ia feutagai, Iloilo ma tusia konekarate / pepa faaletulafono a le Malo ma isi pepa aloaia faaletulafono e fesootei i ai e lē gata i totonu o le atunuu aemaise ai foi tulaga faava o malo ina ia mautinoa o lo o lelei faafoe po o puipuia lelei aia a le Malo; ma
- Vaavaaia ma faafoeina taualumaga faa-faamasinoga tau le va o tagata e aofia ai le Malo, ma tuuina atu fesoasoani faaletulafono, po o le avea ai ma sui mo le Malo i isi suesuega aloaia.

SINI AUSIA:

(A) Tulaga Lautele

I le tausaga ua mavae ua matauina ai le faatupulaia o galuega tauave a le Vaega o Tualumaga Tau le Va o Tagata. Na ia faatinoina ni tag ii mataupu tau le va o tagata e luasefulu (20) e fai ma sui o le Malo, tuuina atu ma faamaea manatu faa-fautuaga faaletulafono toetiiti atoa le 650, faapea foi ma le faamaeaina o konekarate e 250 ma isi feagaiga i le tele o Matagaluega ma Lala Sooupu a le Malo.

Na maitauina foi le faateleina o tupe maua na aoina mai mo le ofisa mai galuega o taualumaga tau le va o tagata na faia e le vaega mo le Ofisa, i tulaga tau tupe maua mai tagi, manatu faa-fautuaga ma fautuaga faa-loia.

(B) Mataupu

O nisi nei o mataupu iloga na tagofia e le Vaega o Tagi Faa-Faamasinoga Tau le Va o Tagata i le tausaga ua mavae atu.

Faamasinoga o Talosaga

E lua (2) ni mataupu a le Faamasinoga o Talosaga na fofogaina i lea vaihaimi.

O le talosaga muamua na faasino i se talosaga tetee faasaga i le faaiuga a le Faamasinoga Sili na faamanuiaina ai le Malo, na faamaonia e faapea ua sao atoatoa le Malo i le faalēaogāina o le lisi o se fanua. O mafuaaga na faavae ai le talosaga tetee na taulai lava i luga o se tuutuuga o le lisi na aofia ai e avea o se tulaga talafeagai i le lisi, o le faateleina ai o le lē tonu ma le soliga manino e le Malo i se maliega e faaopoopo atu le vaihaimi o le lisi. Na faalēaogāina e le Faamasinoga o Talosaga le talosaga i ona o mafuaaga uma e faamanuiaina ai le Malo ma poloaia ai lē na talosaga e totogiina le \$10,000 i le itu tetee.

O le talosaga lona lua e fesootai i le faaogāina o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo 1988. O le matou ofisa na tulai mo le itu tetee. Sa faatinoina taualumaga uma i mea pueata ma o le faaiuga mo lenei mataupu na toe suia ma faaliliueseina ina ia tulai mai ai vaega auai i se tulaga faalilolilo. Peitai ane na faamaonia e le Faamasinoga aiaiga le faalauaitelina o le Tulafono o Kamupani Faava o Malo ma o lea na faalēaogāina ai lenei talosaga.

Mataupu i le Faamasinoga Maualuga

O le mataupu muamua na aafia ai se itu ootoo ua faaalua e le itu tagi e uiga i le aloaia o le Poloaiga Faasalalau a le Malo i le tausaga 1988 e tusa ai o se vaega eleele na taua e i le Mauga o Fogalepulu. I le aso 4 o Mati i le 2013, na faatoai atu ai e le Itu Tetee se Talosaga mo Poloaiga Faasalalau Aloaia (“le talosaga”) ma faasalalauina ai e lē aloaia le Poloaiga Faasalalau a le Malo. Na fofogaina le talosaga i luma o Lana Afioga Nelson J. i le aso 16 o Aperila 2013 ma le aso 24 o lea lava masina i le 2013, lea na faailoa mai ai e Lana Afioga le mataupu ina ia foia e ala i ni faatalatalanoaga i le va o vaega auai. E oo atu i le aso 28 o Iuni 2013, e le i mafai lava ona foia le mataupu ma o lea la na tuuina mai ai e Lana Afioga lana faaiuga ia o Iulai i lona faaiuga i le 2013 (‘o le faaiuga’). O le Faaiuga na faapea mai, o le eleele, o le eleele o le Malo i luga o le tulaga moni e faapea o le Faaaliga Faasalalau na aloaia lava le faia e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono. O lenei mataupu ua i le Malo i le taimi nei mo le faia ai o tau tau tupe.

O le mataupu lona lua na aafia ai se Lafo Faatu a Lē ua Talosaga mo se Faatagaga e Faagasolo ai [‘le lafo’] e tusa ai ma le fuaiupu 21(2) o le Tulafono o Faiga Faatapulaaaina 1975 (‘le Tulafono’) na faia i le aso 6 o Setema 2012. Na faatoai atu se Faasilasilaga e Tetee ai e faapea e le i tuuina atu e Lē ua Talosaga i Lē ua Tetee le faasilasilaga manaomia ina ia tusa ai ma le fuaiupu 21(1) o le Tulafono. Na fofogaina le mataupu i luma o Lana Afioga a le Faamasino Sili. Na tolopoina le faaiuga a Lana Afioga a le Faamasino Sili.

O le mataupu lona tolu e fesootai i se Faasilasilaga o se Lafo Faatu a Lē ua Talosaga mo se Faatagaga mo se Toe Iloiloga Faa-Faamasinoga (‘o le Lafo Faatu’) o le faaiuga a le Resitara o Fanua ma Suafa ina ia tuuina atu se poloaiga lē tumau e taofia ai na faia i le aso 21 ma le 24 o Setema 2012 e tusa ai ma le fausiaina o se fale e i latou na Talosaga, o sulii o le suafa matai o lo o aafia. Na fofogaina le lafo i le aso 28 o Mati 2013 ma le aso 24 o Iuni o lea lava

tausaga, ma na faalēaogāina e le Faamasinoga Sili le lafo a Lē ua Talosaga faatasi ai ma le Faamatalaga o le Tagi ma faapea ona poloaia ai le totogiina o le tau o le faamasingoa e \$700.

Na faauluina e Lē ua Talosaga se talosaga tetee faasaga i le faaiuga a le Faamasinoga Sili. [Ia silafia – O lenei talosaga tetee na faalēaogāina e le Faamasinoga o Talosaga i lana tauaofiaga ia Novema].

O le mataupu lona fa o se tasi o mataupu sa apili e pei ona taua i luga. O lenei mataupu e uiga i se teuteuga o le Faamatalaga o le Tagi a Lē ua Talosaga na faia i le aso 9 o Oketopa 2012. E tele tagi na faatoai atu e Lē ua Tagi faasaga i le Malo ona o le faalēaogāina o se maliega tau lisi i le va o le Malo o lē e ona eleele ma Lē ua Tetee o ia o lo o lisiina. I se faaiuga tusitusia na faia i le aso 21 o Tesema 2012, na faalēaogāina uma e le Faamasinoga Maua luga talosaga tetee a Lē ua Tagi ma faamanuiaina ai le Malo.

O le mataupu lona lima e faasino i se talosaga a le Malo ina ia faalēaogāina le Faamatalaga Tetee a Lē ua Tagi na faia i le aso 30 o Iulai 2012. O le tagi e faasino i le maliu sesē ai o le toalua o Lē ua Tagi. Na fofogaina le matou tetee i le aso 11 o Tesema 2012 ma e tusa ai ma lea tulaga, na faamanuiaina le matou taumafaiga i le faalēaogāina o le Itu Tagi e avea ai ma itu auai, ona e leai sona tulaga aloaia e faaauau ai taualumaga, ma faapena foi ona faalēaogāina ai le tagi mo le \$2,620,800 mo tupe maua e le i maua e lē ua maliu mo le 20 tausaga, ona e lē mafai ona faatumauina i le tulafono. Ua faatagaina le Loia sili ina ia toe faia se talosaga tetee agai i le tagi toe teuteu pe afai e talafeagai ai.

FAAMOEMOEGA TĀUA / ATINAE:

(A) Fuafuaga o le Faatinoga o le Ulufale Atu i le Faalapotopotoga o Fefaatauaiga a le Lalolagi (“WTO”)

Ua iloga ona aafia ai le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata i le Komiti Galulue a le Atunuu o Samoa e uiga i Faatulagaga o Fefaatauaiga, o se faalapotopotoga e aofia ai Lala Sooupu a le Malo ma Lala Sooupu Tuaoti ua fuafua faatasi ai ma le faagasologa lata mai nei o le ulufale atu o Samoa i le Fuafuaga o le Faatinoga o le Ulufale atu i le Faalapotopotoga Fefaatauaiga a le Lalolagi. O le aafia ai o le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata o le tuuina atu lea i le Komiti o lana fesoasoani faaletulafono i le tulaga tau fautuaga faaletulafono, iloiloga ma le tusiaina o pepa aloaia faaletulafono e faasino i le ulufale atu ai i le Faalapotopotoga o Fefaatauaiga a le Lalolagi, o se tasi o mafuaaga. Na faapea foi ona aafia ai le Vaega i feutagaiga autu ma aoaoga faaitulagi ma aoaoga faava o malo mo le ofi atu i le faalapotopotoga faava o malo.

O lo o galulue soosootauau nei foi le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata ma Matagaluega ma Lala Sooupu a le Malo e tusa ai ma noataga a Samoa ina ia atoatoa ona faatino aiaiga a le Faalapotopotoga o Fefaatauaiga a le Lalolagi ma le Mataupu o Feagaiga Lautele e uiga i Lafoga ma Fefaatauaiga 1994 (“GATT”).

(B) Polokalame Taiala Tau Aoaoga

I le tausaga e 2010, na faailoa ai e le Ofisa o le Loia Sili e faapea o se tasi o luitau o lo o feagai ma le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata o le utiuti lea o tagata tomai faaloia. I se taumafaiga e faailoa lenei tulaga, ma ona o se taunuuga o se talosaga a le Vaega, na tuuina mai le maliega a le Lala o Tulafono ma le Amiotonu e latou te faatupeina se polokalame taiala tau aoaoga mo le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata. Sa faamoemoe lenei polokalame i le i ai o loia sinia ua iloga le tomai mai Ausetalia ma Niu Sila, o i latou ia sa galulue faatasi ma lo tatou Ofisa i aso ua mavae, na galulue ma le Vaega Tau le Va o Tagaga mo vaiaso e lē sili atu ma le lima. A o faagasolo lea vaitaimi, o le a latou fesoasoani i mataupu faa-faamasinoga ma tuuina atu taiala tau aoaoga i loia talavou o le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata.

O se fuafuaga faaauau pea mo lenei tausaga e toe faatupeina e le Lala o Tulafono ma le Amiotonu le faamoemoe e faapea, o le a faasoa mai e loia iloga mai fafo (aemaise lava Ausetalia ma Niu Sila) lo latou malamalama, atamai ma le potu masani e atiae ai le tulaga mafai gafatia o o tatou loia talavou, fou ma itiiti le potu masani. O lenei polokalame taiala tau aoaoga e lē gata ina aofia ai aoaoga faamasani i totonu o ofisa ae peitai o le a mafai ai foi i faiaoga o taiala tau aoaoga ona galulue ma lagolago i a tatou Loia i fautuaga lavelave faaletulafono faapea foi ma mataupu o le Faamasinoga.

O le Polokalame taiala tau aoaoga ua tuuina atu ai se avanoa i loia o le tatou Vaega e mataitu ai ma malamalama i auala e faatino ai, aga ma le malamalamaaga mai faiaoga.

Na faamanuiaina le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata ma aloaia i lenei tausaga i le faatasi mai o Peter Lithgrow mai Ausetalia e avea o se faiaoga taiala mo le taimi lona lua ma talisapaia ai le polokalame taiala tau aoaoga e avea o se vaega tāua tele o le uunaia o le tulaga mafai gafatia mo le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata, i le manatu e faapea, e faaopoopoina loia fou i tausaga taitasi i le Vaega.

Vaega o Moliaga o Soligatulafono Mamafa

FAATULAGAGA:

E faaauau pea le Vaega o Moliaga Tau Solitulafono (Vaega o Moliaga) e avea ma se tasi o Vaega aupito i sili ona tele naua galuega o le Ofisa e mafua mai i le tulaga e le o faatumuina uma avanoa faigaluega i totonu o le Vaega. Peitai ane, e toalima le aufaigaluega fou i avanoa faigaluega o Loia a le Malo ma Loia Amata. I le taimi nei, e toatasi le loia ua iu mai o lo o galue faavaitaimi ma le aufaigaluega lagolago e toalua e fesoasoani i mataupu tau auunaga lautele. E tele lava galuega ma taumafaiga e lē faalogologo tīgā na faia e le Vaega ina ia faamalieina ai ana manulauti, ma faapea ona faaauau pea ona galulue maelega e faamalieina manaoga o le Faamasinoga ma le Ofisa.

O matafaioi autu a le Vaega o Moliaga:

- Ia vaavaaia ma faatautaia moliaga tau solitulafono ma talosaga tetee i se faiga sagatonu ma talafeagai.

E nafa le Vaega o Moliaga ma moliaga faa-faamasinoga uma a le Faamasinoga Maualuga ma faapena foi ma talosaga tau solitulafono i le Faamasinoga o Talosaga, aemaise talosaga tau solitulafono mai le Faamasinoga Faa-Itumalo. E faapea foi ona latou tagofia nisi mataupu a le Faamasinoga Faa-Itumalo ma le Faamasinoga o Tupulaga Talavou e aofia ai moliaga e faia faasaga i leoleo ma mataupu lavelave. O isi mataupu uma a matagaluega o le Malo e uiga i moliaga o lo o faapea foi ona tagofia e le Vaega o Moliaga Faaletulafono.

SINI AUSIA / MATAUPU TĀUA I LE TULAFONO TAU SOLITULAFONO:

(A) O mataupu tau solitulafono na faia moliaga e le Vaega i le 2012

O le fua faasolo ua taua i lalo e le o aofia ai mataupu na tauaveina e le Vaega o Moliaga a le Matagaluega o Leoleo. O le Vaega foi o Moliaga a le Ofisa o Loia e tulai i luma o le Faamasinoga o Talosaga, tagofia mataupu ua i luma o le Faamasinoga Maualuga ma e iai foi taimi e tulai ai i luma o le Faamasinoga Faa-Itumalo.

Faiga aiga faamalosi	40
Taumafaiga e Faamalosi Faiga Aiga	36
Faiga aiga ma se tamaitai e aiga i ai	2
Tau faasese	1
Faasese o faamatalaga tau tupe	2
O le sese ona fai faamatalaga tau tupe	4
Taupulepulega e mauaina tupe i se faiga sese	2
Faafoliga sese	3
Faiga aiga	37
Faomea	26
Faaoolima ma le faamoemoe e faomea	1
Faaoolima Matuia i le Tino	22
Upu faifai	2
Gaoi	3
Gaoi i le aveia ai ma tagata faigaluega	91
Auai i le gaoi i le aveia ai ma tagata faigaluega	4
Faafoliga sese	1

Mataifale	8
Umia o mea papa matautia	1
Umia o mea e faaaogā i vailaau faasaina	2
Umia o laau faasaina	1
Umia o nakoti	174
Umia o auupega faasolitulafono	2
Sola ese mai le falepuipui	1
Solivale o nofoaga ma le loto i ai	1
Ona	1
Faatauina atu o nakoti	3
Totoina o laau faasaina (nakoti)	8
Fasioti tagata paivalea	18
Faaooina o manua i le tino	4
Tuuina atu o fana	1
Taumafai e faaoo le oti	7
Umia o se auupega matautia	8
Osofaiga	12

Sese ona fai faamatalaga tau tupe e le tagata faigaluega	9
Ave faagaai o tagata	2
Ave faanana o tagata	1
Solitifaga	1
Taumafai e faamalosī se faiga aiga	4
Susunuina faasolitulafono	1
Faaleagaina o meatotino	1
Tau faamatau e faaoo le oti	1
Upu tau faamatau	4
Solia o le faasalaga a o i lalo o vaavaaiga	1

Limavale	3
Taumafai e faamalosī se faiga aiga	3
Tetee i le pueina faapagota	1
Taavale e le i laiseneina	1
Faaoolima mataga i se teineitiiti e i lalo ifo o le 12 tausaga le matua	1
Fasioti tagata	4
Saveuina o le filemu	1
AOFAIGA	570

(B) Mataupu Faa-Faamasinoga

(I) Faamasinoga o Talosaga Toe Iloilo/Apili

C.A. 07/13

O le tāua o lenei mataupu i le atiaeina o le tulafono tau solitulafono o le faatulagaina lea i ni vaega mo le faasalaina e mautinoa ai o lo o ogatasi ma faasalaga tau faiga aiga faamalosī. O vaega la ia:

- ✓ Faiga Aiga Faamalosī Vaega Tasi – 8 – 10 tausaga e nofosala ai i le falepuipui: e talafeagai pe afai o le solitulafono e i lalo ifo o le tulaga maualuga pe afai e le o i ai ni foliga vaaia ogaoga po o e tapulaa le i ai o ia mea;
- ✓ Faiga Aiga Faamalosī Vaega Lua – 9 – 15 tausaga e nofosala ai i le falepuipui: pe afai e faaleogalua sauaga ma le fuafuaina i se taimi e mamao atu;
- ✓ Faiga Aiga Faamalosī Vaega Tolu – 14 – 20 tausaga e nofosala ai i le falepuipui: pe afai o foliga vaaia ogaoga o le solitulafono e i se tulaga e matua matuia tele;
- ✓ Faiga Aiga Faamalosī Vaega Fa – 19 tausaga e nofosala ai i le olaga atoa: pe afai o i ai foliga vaaia ogaoga o lo o i le Vaega 3, e ono aofia ai le tele o soligatulafono e faia i se taimi faifaipea. E aofia ai i lenei vaega le toe faia foi o solitulafono lava ia i totonu o aiga.

(II) Tupe Maua Mai Solitulafono

Na iloga le matua galulue punouai o le Ofisa o le Loia Sili i le faatoai atu o talosaga e uiga i tupe maua mai i solitulafono. I lona aofaiga, e valu talosaga ua maea ona faatoai atu ma e ono talosaga mai lea aofaiga ua faamanuiaina ma le lua o lo o talia le fofogaina. E tolu ni talosaga na faia e faasino i mataupu o tupe tau faasese, ae lima e faasino i soligatulafono tau fualaau faasaina.

TOEFUATAIGA TĀUA FAALETULAFONO:

(I) Tulafono o Solitulafono 2013

Na maea le iloiloga o le Tulafono tau Solitulafono i le tausaga ua maea ai le lipoti mulimuli. Na amata faamamaluinale Tulafono o Solitulafono 2013 ia Me i le aso 1 ma soloia ai le Tulafono o Solitulafono 1961. Ua maitauina le tele o suiga tāua ua faia i lenei Tulafono, aemaise lava aiaiga e faailoa ai sauaga e faasaga i kenera. Ua faalautele atu le tulaga lautele o le faaaogāina o le Tulafono o Solitulafono 2013 i sauaga tau faiga aiga i totonu lava o faaipoipoga a ulugalii ua mafua ai ona tulai mai e faapea, o se soligatulafono le faamalosi o faiga aiga i se ava po o se tane a se tagata. E lē gata i lea, o “faiga aiga faamalosi” ua aofia nei e ave a se ‘faiga aiga ua faamalosi ona faia’ i lalo o se soligatulafono lautele o faiga aiga faamalosi lea ua amanaia ai le alii ma le tamaitai e ave ma e ua afaina i se soligatulafono tau faiga aiga. O suiga ma le tulaga auiluma o fesootaiga faatekonolosi o lona uiga ua faaofi mai ai le moliaga o le mataaitu lea o le a mafai ai ona molia le ituaiga soligatulafono lea o le mata autilotilo.

O lo o ua faaiuiu nei ona faamaea le tusiaina o le Tulafono Tau Faaofi o Taulumaga Tau Solitulafono ma le Tulafono Tau Faaofi o Faamatalaga Molimau, ia o le a toe fuatai ai le Tulafono o i ai nei o Taulumaga Tau Solitulafono 1971 ma le Tulafono o Faamatalaga Molimau 1971. O se tasi o faaopoopoga i tulafono tau solitulafono o le Tulafono Tau Faaofi o Faasalaga lea o lo o tusia i le taimi nei.

FAAMOEMOEGA TĀUA / ATINAE:

(I) Polokalame Taiala Tau Aoaoga

Na faamanuiaina le Vaega i le galulue faatasi ai ma nisi o loaia iloga mai Niu Sila i le faafoeina o le Polokalame Taiala Tau Aoaoga na faatupeina e ala mai i le Polokalame a le Lala o Tulafono ma le Amiotonu.

Na faapea foi ona malaga asiasi mai Mr. David Boldt mai le Ofisa Loia a Niu Sila i lalo o le Faamalumaluga a le Tupu Tamaitai i Ueligitone i se polokalame taiala tau aoaoga mo le 1 le vaiaso e uiga i le Tulafono o Tupe Maua Mai i Soligatulafono 2007. O Faafoe Moliaga na aofia ai i le aoaoga ua siitia le tulaga tau tomai e faasino i le tusiaina ma le tuuina atu o pepa aloaia faaletulafono e pei o lafo faatu, talosaga, molimau tauto ma talosaga tusitusia. I le faaiuga o le polokalame na tuuina atu ai i loaia le avanoa e faia ai se faatinoga faataitai tau faamasinoga i luga o se mataupu tau faatinoga na talanoaina i le aoaoga. Na saunoa Mr. Boldt i ni mataupu aogā tele ma na faaaogāina ni faatulagaga maoti (templates) mo le faaaogāina e le Vaega pe a faia moliaga faasino i solitulafono o tupe maua mai soligatulafono. Na saunia e Mr. Boldt le aoaoga ina ia tofotofoina ai malosiaga ma vaivaiga i malamalaaga tau le tulafono faatasi ai ma le faaaogāina o le tulafono, ma o lea la tulaga na mafai ai ona fautuaina tagata taitoatasi i le auala e faaaogāina ai o latou tomai e finau ai ma faaleleia lea tulaga.

E lē gata foi i lena, e toalua Loia sinia na faatupeina e le Faalapotopotoga a Victoria o le Faasaienisi Poto Faapitoa i Mafuaaga lilo o maliu e auai atu ma galulue faavaitaimi i le Ofisa o Moliaga a Victoria ose vaega o le polokalame taiala tau aoaoga.

(II) Fale Suesue o Nakoti

Sa nafa le Vaega lava lenei ma le galulue soofaatasi ma le SROS (Faalapotopotoga o Suesuega Faasaienisi a Samoa) i le atinae o le fale suesue tau nakoti i Samoa. I tausaga ua mavae atu sa faafoeina le suesueina o nakoti mo faamoemoega o taulumaga faa-faamasinoga i lalo o le Tulafono o Nakoti 1967 e se tagata agavaa faapitoa e toatasi i le Iunivesite o le Pasefika i Saute, po o le tuuina atu foi e faia i le Vaega o Suesuega o le Faasaienisi Tau Siosiomaga a Niu Sila (ESR). O le tulaga pagatia na feagai ma le Vaega o le le maua mai lea o taunuuga o suesuega nei i taimi e tatau ai mo faatulagaga a le Faamasinoga, ae lē gata i lea o tupe alu i tau o le tuuina atu o le galuega e faatino e isi tagata ma le tulaga lamatia i le felauaiga i taavale.

O le fesoasoani mai la a le Polokalame a le Lala o Tulafono ma ma le Amiotonu ma tupe faameaalofa mai le AusAid lea na mafai ai ona faavaeina le Fale Suesue o Nakoti a le SROS lea e i Nafanua. O lo o taumafai nei le Vaega e ala i le galulue faatasi ma le SROS e faatalatalanoa ma isi fale suesue tau nakoti i Niu Sila ma Ausetalia, e tusa ai o le aoaoina o le toatele o nisi Saienitisi Samoa mo faamoemoega o le suesueina o nakoti i totonu o lenei fale suesue fou.

(III) Iloiloga o Tulaga Tau Lamatiaga i le Atunuu

O Samoa o le tasi lea o sui o le faalapotopotoga faava o malo e taua o le Vaega Galulue i Galuega Faatino Tau Tupe e faasino i Tupe Faaofi Mai Faasolitulafono (FATF) ma le Faalapotopotoga Faaitulagi a le Vaega o Atunuu o Asia ma le Pasefika. Ua maea ona faatulaga mai e le Vaega Galulue i Galuega Faatino Tau Tupe e faasino i Tupe Faaofi Mai Faasolitulafono tulaga faataatitia faava o malo ia e fuafua ai e le tele o atunuu le latou mafai gafatia e tetee atu i tupe faaofi mai faasolitulafono ma le faatupeina o faiga faaterorisi. O le usitaia faalauaitele o fautuaga a le Vaega Galulue i Galuega Faatino Tau Tupe e faasino i Tupe Faaofi Mai Faasolitulafono ua iloa manino ai e le tele o atunuu e avea o se faamanatu o le malosia ma le tulaga lelei o le tetee atu i tupe faaofi mai faasolitulafono (AML) ma le tetee atu i faiga e faatupeina ai faiga faaterorisi (CFT). Ua maea ona usitaia le Iloiloga o Tulaga Tau Lamatiaga i le Atunuu, ma ua avea nei le Ofisa o le Loia Sili ma lala sooupu taitai i le Malo i le atiaaina o leni lipoti ma ua i lumamea nei o le Pulega o Tupe Maua Mai Faasolitulafono mo le faamaeaina.

MATAUPU:

E tele naua tulaga maualuluga na ausia e le Vaega o Moliaga i le 2012 ma le 2013 peitai ane, o lo o i ai lava mataupu o lo o faaauau pea ona i ai faafitauli i galuega faatino a le Vaega o Moliaga.

(I) E Leai se Tagata Poto Faapitoa e Faia Taotoga o Mafuaaga Lilo o Maliu

Sa avea Dr. Rhaman ma tagata poto faapitoa e faia taotoga o mafuaaga lilo o maliu i le Falemai Tele i Motootua ma na maliu o ia i le 2010. I le fesoasoani ma le agalelei mai a le Vaega o Leoleo a Niu Sila e ala i le latou Tagata Ofisa o Galuega Soofaatasi o Ross Arden, e malaga mai tagata poto faapitoa i taotoga o mafuaaga lilo o maliu toeitiiti masina uma mai Niu Sila po o Ausetalia a le o le faatinoina o se taotoga o maliu mo mataupu tau leoleo, po o le tuuina atu o faamatalaga molimau i le Faamasinoga e uiga i mataupu tau fasioti tagata. Peitai ane ua avea leni tulaga ma mea ua pagatia ai punaoa a le Ofisa o Leoleo ma le Ofisa o le Loia Sili ona e oo mai i le taimi nei e le i faatumuina lava leni avanoa i le Ofisa o le Soifua Maloloina talu mai le tausaga e 2010. O tupe totogi mo le aumaia i totonu o le atunuu o se tagata e faia taotoga o mafuaaga lilo o maliu e faatino e le Vaega e aofia ai le pasese o le vaalele, apitaga ma le totogiina o auaunaga a o i ai i totonu o Samoa. Ona o le galulue malosia o leni Ofisa, i le faamautuina o ana sootaga lelei ma Leoleo a Niu Sila, ua faamanuiaina nei Samoa e avanoa atu i Auaunaga Faataotoga o Maliu ma Mafuaaga Lilo a Niu Sila lea e le o totogiina ai e Samoa se tau mo ana auaunaga. Peitai ane o tupe totogi mo femalagaaiga ma apitaga e aofia ai taumafataga mo i latou o lo o malaga mai e faatino leni galuega e totogi e le Matagaluega o Leoleo, Matagaluega o Faamasinoga ma Pulega Tau Faamasinoga atoa ai ma le tatou Ofisa.

(II) Tulaga Mafai Gafatia o Leoleo

O le tulaga mafai gafatia ma tulaga tau le aoaoga o leoleo o se luitau tele lea mo le Vaega o Moliaga. E mafua lenei tulaga ona e faalagolago tele le matou galuega i le mafai gafatia ma le gafataulimaina o Leoleo ona suesueina lelei se mataupu ma saunia faila mo moliaga. O le luitau autu lenei mo loia a le Vaega.

(III) Loia Sinia poo Loia ua iai le Agavaa/Tomai

E utiuti loia e iai tomai e tagofiaina ai faamasinoga o moliaga mamafa. E tãua tele le tomai i totonu o le potu faamasino i le mafai gafatia o se loia e faatautaia ai moliaga i se tulaga maualuga ma ia galue tutoatasi e aunoa ma se vaavaaiga. O Loia Sinia mai isi Vaega o le Ofisa o le Loia Sili e mafai ona tagofia nisi mataupu tau faamasinoga o soligatulafono pe a moomia.

I le matou malamalamaaga, e lua i le tolu tausaga e aoao ai se loia talavou i tulaga muamua e avea ai ma loia ua taliaina aloaia lona tulaga aupito lelei. I lea la itu, o se luitau moni lava le faamalievina o manulauti ma manaoga o le Faamasinoga ma Matagaluega a le Malo, aemaise lava i Leoleo.

(IV) Mafai gafatia o Matagaluega o i latou ia e faamalosia a latou lava Tulafono

I le tulaga tutusa ai ma faila o mataupu a Leoleo, e matuã faalagolago tele le vaega o moliaga i le mafai gafatia ma le gafataulimaina e Matagaluega o i latou ia e faamalosia a latou lava tulafono, le suesueina ma tuufaatasia se faila o faamatalaga molimau e uiga i le solia ai o le latou tulafono. O le tasi foi lenei o luitau tãua.

Vaega o Auaunaga Lautele

FAATULAGAGA:

O lo o taiulu i le Vaega o Auaunaga Lautele le Pule o Auaunaga Lautele ma e aofia ai vaega e lima lea e i ai le Tupe, Pulega o Punaoa Tau Tagata Faigaluega, Tekonolosi Tau Faamatalaga / Fesootaiga Tau Komepiuta, Failautusi ma le afaigaluega Lautele Lagolago lea e faatinoina le Faafoega o Faamaumauga, Felauaiga, Tali Telefoni ma Auaunaga Tau Potu Tusi. E maualuga tele le manaomia o le faalauteleina o le Vaega o Auaunaga Lautele ina ia tali atu i le faatupulaia o le aofai o loia i tausaga taitasi, aemaise lava i le tulaga tau Tupe, Pulega o Punaoa Tau Tagata Faigaluega, Faamatalaga Tau Tekonolosi ma auaunaga Tau Felauaiga. E aupito i maualalo lava le aofai o le afaigaluega a lenei Vaega ua faamavae pe a faatusatusa atu i le Ofisa atoa.

O le faamoemoe autu o le vaega o le tuuina atu lea o auaunaga aupito i sili ona lelei ma taunuuga lelei i le faafoega, punaoa tau tagata faigaluega, tupe, faamatalaga faatekonolosi,

vaavaaia o faamatalaga, lipoti ma fuafuaga ma sootaga tau le va ma tagata e lagolago ai i sini autu faaletulafono aemaise fuafuaga faataatitia a le Ofisa.

SINI AUSIA, TULAGA FAAMUAMUA, TIUTE MA MATAFAIOI:

(A) Pulega o Faamaumauga

Ua faatulaga i faamaumauga se faiga e taua o le Faatulagaga Masani Tau Pulega e Teuina ai ma le Tulafono Laitiiti o Faiga Aupito Sili ona Lelei o le Pulega o Faamaumauga. O faatulagaga o CAR ma le CBP ua tuuina atu ai se taiala ma se faiga mo le pulea lelei o faamaumauga a le Malo i Matagaluega uma o le Malo o Samoa.

Na faavaeina se Faiga e Failaina ai Faasino-upu ina ia tusa ai ma lenei faiga mo faamaumauga tutotonu a le Ofisa mana faapea foi ona faia se faiga faapea mo le Vaega e Tusia Tulafono ma le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata.

O le faatauina mai o Fata e mafai ona Fesiitai lea na mafai ai ona amatalia le faamautuina o faamaumauga tutotonu o faila a le Vaega e Tusia Tulafono ma le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata i totonu o le Potu o Faamaumauga i le Vaega o Faamaumauga. Ua aogā tele fata tusi e teuina ai faila i se tulaga lelei atoatoa ma faatasi ai ma le faigofie ona sueina.

O nisi o luitau o lo o totoe o le faaleleia i se tulaga faaonaponei o le teuina ma le faiga e failaina ai, peitai ane ua silasila mamao i le faamoemoe o le faavaeina o se Potu Fou mo Measina ina ia fausia i le 2014, ina ia fesoasoani ai e foia le tulaga o le lē lava o le avanoa mo faamaumauga tau measina.

(B) Vaega o Failautusi ma Faafoga

O le vaega o failautusi e aofia ai le Failautusi Sinia Mauauga, e toafa Failautusi Sinia, e toatasi le Failautusi ma le Tali Telefoni. O le Failautusi Sinia Mauauga e galue faapitoa lava mo le Loia Sili (AG) ma vaavaaia uma le vasega o failautusi. Ua tofia failautusi sinia taitasi etoafa e galulue i vaega taitasi o le Ofisa e pei o le Vaega Tusi Tulafono, Vaega e faafoea mataupu Tau Solitulafono ma le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata. E nafa le Failautusi ma le faamauina o tusitusiga a le ofisa e faaoina atu i fafo o lona lotoifale ma tausia le tatou nofoaga autu o meli ma faapea foi ona lagolago i le Tali Telefoni i le laulau i luma a le Ofisa. E nafa tonu lava le Tali Telefoni ma le laulau i luma a le Ofisa faapea foi le nofoaga o tagata e asiasi atu i le Ofisa.

O le matou galuega o le tuuina atu lea o le lagolago aupito sili ona mauauga faa-failautusi ma auaunaga lautele i le Loia Sili ma loia o le Ofisa o le Loia Sili. O lo o matou tuuina atu auaunaga faa-failautusi i tulaga uma i se faiga aupito sili ona lelei faatino ma taunuuga lelei ina ia faamalieina ai le faamoemoe o le Loia Sili ma a tatou loia ina ia faatumauina ai le tulaga mauauga o le Ofisa i lona aotelega. E aofia i lenei itu le tulaga mauauga o auaunaga i tagata lautele, failaina o mataupu ma faamatalaga, lomitusi ma le faatulagaina o pepa aloaia o le faamasinoga ma faapena foi i le taliina o le telefoni, faiga o avanoa mo faatalanoaga, faatulagaina o auiliiliga o fuafuaga mo fonotaga, aoaoga faamasani i le atunuu

ma semina mo loaia, faaooina atu o tusi i le meli, faia o ata o pepa, faaliliuina, faamauina o mataupu o fonotaga aemaise o isi galuega e fesootai i ai mai lea taimi i lea taimi. Matou te fiafia tele e faaauau pea le matou auaunaga e lagolago ai le Loia Sili ma le aufaigaluega tau tomai o le Ofisa ma faapena foi ona matou galulue faatasi e avea o se vaega galulue ma isi vaega laiti o le matou Vaega o Auaunaga Lautele ina ia faamalieina ai a matou sini ma tulaga faamuamua. Matou te talitonu foi o le TEAM e faauigaina “O le Galulue Faatasi o Tagata Uma e Ausia ai Taunuuga Lelei e Sili Atu.

Na faatautaia e le Vaega o Auaunaga Lautele lana Aoaoga Faamasani ia Iulai 2012. O se aoaoga na matuā aogā tele i le tulaga e lē gata i le faamasani ai ma toe faamanatu a matou matafaioi autu ae e toe tomanatu ai tagata uma i le faatinoga o a latou pitolaau ina ia faamalosi atili ai ma mafai ona siitia ai auaunaga aemaise o le ausia ai manulauti faatulagaina.

Na mafai ona matou auai i le savali a le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo na faia ia Setema i le aso 14 2012. Na amata mai le savali mai le FESA ae faaiu atu i le Fale o le Malo i le Eleele Fou. Na faapena foi ona auai i le Aoaoga Lagolago mo Loia i le aso 12 – 16 o Novema 2012. Na valaaulia foi i matou e auai i se aoaoga faataitai tau faamasinoga lea na avea ai le Loia Sili, Loia Sili Lagolago o le Vaega o Mataupu Tau Solitulafono ma le Loia Sili Lagolago o le Vaega o Mataupu Tau le Va o Tagata ma Laulau-a-Faamasino. E eseese vaega na matou faatinoina. Sa avea le Failautusi Sinia Maualuga ma Resitara o le Faamasinoga o Failautusi Sinia , Failautusi ma le Tali Telefoni na avea ma Leoleo, lē ua afaina ma le Tagata Agavaa Faapitoa mo suesuega o mafuaaga lilo o maluu.



Na faatautaia se Faatinoga Tau Galuega e siitia ai le tomai o le Vaega i le aso 11 o Ianuari 2013 i le Faletalimalo i Taumeasina. Sa matua faafiafiaina le vaega ma maua ai se sootaga vavalalata tele. Na auai foi le Failautusi Sinia Maualuga faatasi ai ma le Pulega i le Iloiloga o le Tala o Tupe a le Ofisa i le Matagaluega o Tupe i le aso 12 o Fepuari 2013, ma o se tulaga tāua tele e maua ai le malamalamaaga. Na matou faamavae atu ia Tusitala Su'a i le aso 21 o Iuni 2013, o lē sa avea ma Pule o le Vaega o Auaunaga Lautele.



(C) Tekonolosi Tau Faamatalaga

E telē naua le tāua o le matafaioi o lo o faatino e le Vaega o Tekonolosi Tau Faamatalaga (IT) i le Ofisa o le Loia sili ma ana galuega i aso taitasi. Ua tulai mai o le tulaga ua ave i ai le faamuamua a le Alii Ofisa o Faamatalaga Faatekonolosi, o le tuulata mai lea ma le faaleleia o meafaigaluega uma i totonu o le Ofisa ina ia ogatasi ai ma suiga televavave o faiga faatekonolosi a le lalolagi.

E sili atu i le 80% o Komepiuta a le Ofisa lea ua faafou ma tuulata mai i le Polokalame o le Window 7 ma le Microsoft 2010.

Na maua le avanoa o le Ofisa Sinia Mauuluga o Faamatalaga Faatekonolosi e auai atu ai i nisi o aoaoga aogā tele tau faamatalaga faatekonolosi na faatautaia e isi lala sooupu o le Malo (e pei o le PSC, Matagaluega o Fesootaiga ma Faamatalaga Faatekonolosi ma le Ofisa Autu o le Vaega o Tulafono ma Faamasinoga).

Otootoga o aoaoga talafeagai na auai atu i ai le Ofisa Sinia Mauuluga o Faamatalaga Faatekonolosi (IT)

Aso o le Aoaoga	Igoa o le Aoaoga	Matagaluega	Suafa
14 o Novema 2012	Punaoa Saoloto OS (Polokalame o le Linux, Red hat ma le Ubuntu)	Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo	Uitiriai Uili Kapeteni
13 o Iuni - 25 o Iulai 2013	Nofoaga Autu o Faamatalaga ma le Aoaoga i le SQL	Lala o Tulafono ma le Amiotonu	Uitiriai Uili Kapeteni

(D) Auaunaga Tau Potu Tusi

O le matafaioi autu ma galuega tauave a le Potu Tusi o Tulafono a le Ofisa o le Loia Sili o le puna lea o faamatalaga i taimi e manaomia ai aemaise o le lagolago tau suesuega mo faatonuga tau suesuega faaletulafono i luga o fesootaiga tau komepiuta i le pulega o galuega, ma isi meafaitino i le tele o vaega o le Tulafono. Na faavaeina le Potu Tusi ina ia fesoasoani i loia o le Ofisa ma na amata mai ai i lea taimi ona faalatele atu lenei auaunaga i tagata o le atunuu, aemaise lava i isi ofisa o loia ma tagata aoga o lo o aoga faaloia.

E tele faamanuiaga na maua e le matou Potu Tusi i lalo o le Polokalame Tauavelua a Potu Tusi Tau Tulafono a Atunuu o le Pasefika (PILLIP) lea e tulaia lana silasila i le atinae ma le tuuina atu o auaunaga tau potu tusi faaletulafono, faamaopoopoina ma le aufaigaluega i le Itulagi o le Pasefika. I le tausaga e 2007, na tuuina mai ai le maliega a le Potu Tusi o le Lionel Murphy e ala i le Faalapotopotoga a le au Tausi Potu Tusi o Tulafono a Ausetalia (ALLA) ina ia tuufaatasi ma galuega a le Potu Tusi o le Pacific Twinning. Ua aofia ai i le

polokalame tau tulafono potu tusi e 14 mai Ausetalia ma potu tusi a Niu Sila ua tuufaatasia ma isi vaega laiti i le Atu Kuki, Fiti, Kiripati, Nauru, Papua Niu Kini, Atu Solomona, Toga, Vanuatu ma Samoa.

E momoli le matou agaga faafetai i le Ofisa o le Loia Sili a Ausetalia i le filifilia o le matou ofisa e fai paaga i ai. O se avanoa maoae tele ma ua matou faamalo ai mo mea uma aemaise le lagolago faaauau pea ia i matou talu mai le amataga. E leai ni tupe pe faatapulaa foi tupe e faagaoioi ai le matou potu tusi mo meafaitino e manaomia seia vagana ai le fesoasoani mai le Ofisa o le Loia Sili a Canberra lea ua faaleleia atili ai la matou auunaga i le matou Potu Tusi. Ua mafai nei ona matou faafouina ma tuulata mai a matou lipoti faaletulafono uma, tusi tulafono ma le tele o isi tusi mo suesuega a loia.



(O ata o tusi na faameaalofa mai i le Ofisa e le Ofisa o le Loia Sili, Ausetalia)

(E) Punaoa Tau Tagata Faigaluega

(i) Aoaoga Faalotoifale (Aoaoga Faamasani mo Tagata Fou)

E nafa le Vaega o Auunaga Lautele ma le faafoeina o Aoaoga Faamasani mo tagata faigaluega fou o le Ofisa o le Loia Sili. O mataupu tau aoaoga ma aoaoga faamasani e tāua tele mo tagata faigaluega fou a o le i amata galulue i latou ma le isi tulaga, e fesoasoani foi ia i latou e iloa ma malamalama ai i faiga faavae, aga masani ma taiala faavae a le Ofisa e mautinoa ai ua lava taoso ma iloa a latou noataga i le avea ai ma tagata faigaluega a le Malo.

Ua taulai le sini o lenei aoaoga e faaleleia ma toe faamanatu le tomai faalemafaufau o tagata faigaluega uma ina ia mataitu i faailoilo e iloa ai Faatinoga Autu o galuega e pei ona faatulagaina i le Maliega o Galuega Faatino ma faatinoga o le Auiliiliina aemaise ai le faailoaina o isi manatu ma vaivaiga ina ia faailoagofie ai atinae tau tomai faapitoa po o itu tau aoaoga e faaleleia atili ai ma mautinoa le tatou tuuina atu ma ausia taunuuga aupito i manaomia.

(ii) Aoaoga o Taiala ma Tuutuuga Fou 2013 mo le Faafaigaluega o Tagata

O le pasia ai talu ai nei e le Palemene ia Iuni 2013 o le Tulafono o le Ofisa o le Loia Sili 2013 na vavaeeseina aloaia mai ai le afaigaluega a le Ofisa o le Loia Sili mai le pulega a le Komisi o le Afaigaluega o Galuega a le Malo. I lea faataitaiga, ua tutoatasi nei tagata faigaluega o le Ofisa o le Loia Sili mai le Komisi o le Afaigaluega o Galuega a le Malo (PSC) ma o le a le toe taitaia pe noatia i taiala ma tuutuuga tau galuega a le Komisi o le Afaigaluega o Galuega a le Malo. Ua amanaia lelei lenei tulaga e ui lava ina faapea o le faasoaina o aga masani aupito sili ona lelei atoa ai ma mea na tutupu ua aiaia ai le faavae mautu mo se sootaga tau galuega e faaauau pea faatasi ai ma le galulue faatasi ma le Komisi o le Afaigaluega o Galuega a le Malo ina ia aua nei toe tepa i tua ae punouai e atiae ma faatino gaoioiga sili ona lelei e ala i Punaoa Tau Tagata Faigaluega.

O nei suiga fou ua taunuu ai i le faataunuuina o se Aoaoga e tasi le aso mo tagata faigaluega uma o le Ofisa o le Loia Sili. Na faatautaia le Aoaoga i le Faletalimalo o le Millenia i le aso 28 o Iuni 2013. O le vaaiga taulai o le Aoaoga e faapea:

- Ia faatupuina le iloa ma malamalama tagata faigaluega o le Ofisa i le Tulafono ma tuutuuga fou tau galuega;
- Ia faatalatalanoa tagata faigaluega ma le afaigaluega e uiga i suiga fou ma le auala e faaleleia ma atiae ai taiala ua fuafuaina mo galuega;
- Ia fetuفاai ma tuuina atu se vaaiga otooto o le Tulafono;
- Ia fetuفاai ma faaali manatu i Taiala Tau Galuega 2013 mo le Ofisa o le Loia Sili;
- Ia fetuفاai pe o le a faatulaga konekarate mo tagata faigaluega ma le afaigaluega;
- Ia faatalanoa faiga faavae fou a le Komiti o Tupe ma fuafuaga ua fuafuaina mo le Ofisa o le Loia Sili; ma
- Ia atiae le taua o le galulue faatasi.

(iii) Faamaeaina o le Fuafuaga Tau Tagata Faigaluega ("WFP")

O le Fuafuaga Tau Tagata Faigaluega o se fuafuaga fou a le Pulega o Punaoa Tau Tagata Faigaluega po o se meafaigaluega ua faamaonia e le Kapeneta o lo o taitaia ma tuufaatasia e le Komisi o le Afaigaluega o Galuega a le Malo mo le faatinoga i Matagaluega uma a le Malo e aofia ai le Ofisa o le Loia Sili. O le sini autu o lenei fuafuaga o le i ai o tagata talafeagai, faatasi ai ma le tomai talafeagai, i le nofoaga talafeagai i le taimi talafeaga. O le atiaeina o le Fuafuaga Tau Tagata Faigaluega e fa ona laasaga ma ua faamaea nei le laasaga mulimuli a le Ofisa ia Iuni 2013. Ua mautu nei fuafuaga alualu mamao a le Fuafuaga Tau Tagata Faigaluega ma o lo o faapea ona ogatasi ma sini ma le vaaiga mamao o le Fuafuaga Autasi 2012 – 2015.

O le faavae o lenei fuafuaga o le:

- Faa-ata ma Malamalama Lelei;
- Auiliili ma Faailoa Atu;

- Atiae ma Faatino;
- Mataitu ma sailiili gaoioiga a le Ofisa o le Loia Sili ina ia maoti, mafai ona fuaina, mafai ona ausia, talafeagai ma faatino i taimi e tatau ai.

(F) Tupe Faaalu ia Iulai 1 2012 – Iuni 30 2013

AT – Faavasegaina o Tupe mo le Tausaga Faaletupe: 12/13

Faavasegaina o tupe	Vaegatupe Moni – E oo mai le Tausaga Nei	Noataga	Aofai o Tupe Faaalu	Toe Iloiloga o Tala o Tupe	Aofaiga	Tupe Totoe e Faaaluina
Tupe Faavae	450,229.00	0.00	450,229.00	463,208.00	463,208.00	12,979.00
Tau	-23,016.00	0.00	-23,016.00	-30,000.00	-30,000.00	6984.00
Toe Faaolaina o Tau						
Tupe Faafaigaluega	567,188.00	0.00	567,188.00	593,522.00	593,522.00	26,334.00
Tagata Faigaluega	1,581,118.00	0.00	1,581,118.00	1,814,069.00	1,814,069.00	232,931.00
Aofaiga	2,575,519.00	0.00	2,575,519.00	2,840,799.00	2,840,799.00	265,260.00

Tupe Faaalu Faaaogaina mo le Tausaga Faaletupe 12/13

GALUEGA FAATINO	Vaitaimi Lona 1 (1 Iulai 2012)	Vaitaimi Lona 2 (Aokuso 2012)	Vaitaimi Lona 3 (Setema 2012)
Fautuaga Faaloia	16,292.00	19,419.00	32,206.00
Tusiaina o Tulafono	33,157.00	30,783.00	50,411.00
Moliaga Tau Solitulafono	32,686.00	31,770.00	47,963.00
Taualumaga Faa-Faamasinoga Tau le Va o Tagata	19,122.00	21,686.00	26,946.00
Tusia o Konekarate a le Malo	18,459.00	17,003.00	28,172.00
Vaega Tutotonu o Auaunaga	53,414.00	47,165.00	63,380.00
Aofaiga	173,130	167,826.00	249,078.00

GALUEGA FAATINO	Vaitaimi Lona 4 (4 Oketopa 2012)	Vaitaimi Lona 5 (Novema 2012)	Vaitaimi Lona 6 (Tesema 2012)
Fautuaga Faaloia	46,733.00	16,246.00	11,219.00

Tusiaina o Tulafono	34,074.00	28,566.00	37,527.00
Moliaga Tau Solitulafono	28,961.00	30,460.00	34,323.00
Taualumaga Faa-Faamasinoga Tau le Va o Tagata	14,964.00	14,626.00	18,057.00
Tusia o Konekarate a le Malo	19,315.00	16,932.00	19,208.00
Vaega Tutotonu o Auaunaga	49,107.00	48,031.00	74,904.00
Aofaiga	193,154.00	154,861.00	195,238.00

GALUEGA FAATINO	Vaitaimi Lona 7 (Ianuari 2013)	Vaitaimi Lona 8 (8 Fepuari 2013)	Vaitaimi Lona 9 (Mati 2013)
Fautuaga Faaloia	11,770.00	12,923.00	101,588.00
Tusiaina o Tulafono	32,229.00	31,978.00	55,503.00
Moliaga Tau Solitulafono	36,808.00	35,821.00	52,737.00
Taualumaga Faa-Faamasinoga Tau le Va o Tagata	18,584.00	16,899.00	22,915.00
Tusia o Konekarate a le Malo	21,666.00	23,184.00	43,489.00
Vaega Tutotonu o Auaunaga	42,352.00	47,701.00	61,479.00
Aofaiga	163,409.00	168,506.00	337,711.00

GALUEGA FAATINO	Vaitaimi Lona 10 (Aperila 2013)	Vaitaimi Lona 11 (Me 2013)	Vaitaimi Lona 12 (Iuni 2013)
Fautuaga Faaloia	15,835.00	17,634.00	14,288.00
Tusiaina o Tulafono	65,787.00	45,428.00	192,713.00
Moliaga Tau Solitulafono	38,135.00	37,794.00	107,883.00
Taualumaga Faa-Faamasinoga Tau le Va o Tagata	22,188.00	15,624.00	94,992.00
Tusia o Konekarate a le Malo	25,303.00	24,223.00	113,482.00
Vaega Tutotonu o Auaunaga	46,113.00	40,045.00	99,068.00
Aofaiga	213,361.00	180,748.00	622,426.00

Meaitasi na Faatauina mai Tupe Faavae mo le Tausaga Faaletupe 2012/2013

Faavasegaina o Tupe Faavae	Vaegatupe Maoti e oo mai le Taimi Nei	Noataga	Aofai Faaaluina	Tupe Toe Iloilo	Aofaiga o Tupe	Tupe Totoe e Faaaluina
787101 – Masini & Meafale	128,993.00	0.00	128,392.00	129,598.00	129,598.00	605.00
788101 Komepiuta	58,713.00	0.00	58,713.00	58,715.00	58,715.00	2.00
788102 – Masini e fai ai ata o pepa	27,350.00	0.00	27,350.00	27,350.00	27,350.00	0.00
788106 Masini e faaogā i komepiuta	20,717.00	0.00	20,717.00	21,572.00	21,572.00	855.00
786101 Taavale	128,260.00	0.00	20,717.00	21,572.00	21,572.00	855.00
788107 O isi	83,918.00	0.00	83,918.00	95,239.00	95,239.00	11,321.00
788103 Masini tau lomiga	2,278.00	0.00	2,27.00	2,278.00	2,278.00	0.00
Aofaiga	450,229.00	0.00	450,229.00	463,012.00	463,012.00	12,783.00

Lipoti o le Faaolaina o Tau mo le Tausaga Faaletupe 2012/2013

Tupe Maua i Galuega Faatino	Vaegatupe Maoti e Oo mai le Taimi nei	Noataga	Aofai na faaaluina	Tala o Tupe ua Toe Iloilo	Aofaiga Atoa	Tala o Tupe Totoe
1320 Tusia o Tulafono	14,808.00	0.00	14,808.00	-5,000.00	-5,000.00	7,389.98
1340 Taulumaga Faa-Faamasinoga Tau le Va o Tagata	-8,208.00	0.00	-8,208.00	25,000.00	-25,000.00	16,792.00
Aofaiga	23,016.00	0.00	23,016.00	30,000.00	-30,000.00	-9,402.02

Lala o Tulafono ma le Amiotonu

FAATULAGAGA:

O le Lala o Tulafono ma le Amiotonu a Samoa (SLJS) o lo o aofia ai Matagaluega ma Ofisa o le Malo ma Sui o Vaega Tumaoti, e iai le Ofisa o le Loia Sili, Matagaluega o Leoleo ma Falepuipui, Matagaluega o Faamasinoga ma Pulega Tau Faamasinoga, le Ofisa o Komesina o Sulufaiga, le Matagaluega o Tinā ma Tamaitai, Atinae o Nuu ma Afioaga ma Agafesootai, Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa, le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo, Matagaluega o Tupe, Sosaiete o Loia a Samoa, SUNGO, le Fono a Ekalesia Soofaatasi, ma Sui o Matai.

I le maea ai o le faalauiloaina o le Fuafuaga lona lua a le Lala o Tulafono ma le Amiotonu 2012 – 2016 ia Tesema 2012, e toalua sui auai na faaopoopo mai: o le sui o Nuu ma le Sui Tamaitai o Nuu. O lo o faauluulu lenei Lala i se Komiti Faafoe (e taitaifono ai le Loia Sili) ma e aofia ai Ofisa Sili o Pulega ma sui o lala sooupu uma ua taua i luga, e aofia ai sui o lala sooupu tutotonu: le Matagaluega o Tupe ma le Komisi o le Aufaigaluega o Galuega a le Malo. O le faamoemoe o le Komiti Faafoe o le faatonuina lea ma vaavaaia tualumaga a le Lala.

O lo o lagolagoina galuega a le Lala e lana Ofisa tutotonu o le vaega tonu lea e tuufaatasia. Ua aofia i le Ofisa Tutotonu se e faauluulu iai le Lala, se Tagata Ofisa Autu o le Atinae, Tagata Ofisa Autu o Tupe ma se Ofisa Lagolago, ma faapena foi i le 2012, na faaopoopo ai foi le tasi avanoa faigaluega – Ofisa Tausi Tusi ma galuega lautele i le aufaigaluega a le Ofisa Tutotonu. O le suiga maoae i masina e 12 ua mavae e tusa ai ma le faatulagaga o le Ofisa Tutotonu o le faaiuga na faia e le Komiti Faafoe ina ia tuuina aloaia i le Ofisa o le Loia Sili ia Mati 2013. I le faapea ai ona faataunuina lea tulaga, ua i ai foi lana tala o le tupe i le tala o tupe a le Malo o Samoa e ala i le Ofisa o le Loia Sili.

Ua faamoemoe le SLJS ina ia faaleleia le tuuina atu o ana auaunaga, fesootai atu ma siitia le galulue felagolagomai o Lala Sooupu a le Malo e uiga i mataupu tau tulafono ma gaoioiga. E faapitoa lava i le: (i) uunaia le aloaia o le tāua o tulafono ma faamasinoga; (ii) ia faaleleia le faatonuina, fuafuaga, pulega, fesootaiga, tuufaatasiga ma le mataituina o auaunaga a le Malo (mai tulaga faaleatunuu i tulaga faa-lala sooupu ma tuufaatasi ma fesootai auaunaga i le va o vaega); (iii) ia laugatasia le faaooina atu o auaunaga ma le faaleleia o le lelei faatino o auaunaga ma le tau aogā o tupe; (iv) ia tuuina atu auala e faatino ai le tulaga faamuamua a le Malo mo atinae; ma (v) ia faafaigofie fesoasoani tau atinae faava o malo e lagolago ai tulaga ua ave i ai le faamuamua a le Malo. E lē gata i lena, o lo o tuuina atu foi e le SLJS auala malolosi e uunaia ma faafaigofie ai: (vi) galulue soosootauau i le va o lala sooupu ma vaega; (vii) ma felagolagomai le tasi i le isi ina ia faafaigofie ai le olaga; (viii) ma fautuaga sootaatasi a lala sooupu e tuuina atu i le Matagaluega o Tupe i faiga e faasoasoina ai tupe ma afai e talafeagai, ia siitia foi tupe maua.

SINI AUSIA:

Atinae

O le faalauiloaina atu, fesuaiga ma le faatinoga o galuega o lo o i le Fuafuaga a le Lala i le sefuluvalu masina ua matua aunoa ma se faaletonu ma ua avea ma se tasi o tulaga maoae na ausia ma avea ma molimau auliuli o le galulue faatasi ma le maelega o le Komiti Faafoe. Na faalauiloaina le latou Fuafuaga lona lua ia Tesema 2012 lea na taimua le faatinoga o atinae i le tausaga faaletupe ua aofia ai i lenei Lipoti. Na faaaauu pea lava foi faatinoga o atinae ia na totoe mai i le Fuafuaga muamua a le Lala i le sefululua masina ua tuanai. O le felavasai i Fuafuaga a le Lala e mafua mai i le lē tutusa o tupe na maua ma le faagasologa masani o tala o tupe a le Malo o Samoa. Mo se faataitaiga, o galuega o masina e sefululua ua tuanai na faatupeina i lalo o le Maliega o Tupe Totogi Sa’o lea na sainia ia Aperila 2012 ma o le a faamaeaina ia Setema 2013.

O le tele o galuega tau atinae a le Lala na faatino i uluai aso nei sa aafia ai le faataatiaga o galuega talafeagai eseese ia o le a faigofie ai ona faatino le galuega moni agai i le ausiaina o ana sini ua taua.

O nisi o galuega tau atinae a le Lala na faalauiloaina e aofia ai: le Tuulaupuaina o Faamaumauga a le Ofisa o Faamasinoga o Fanua ma Suafa; o le Polokalame o Aoaoga Taiala mo Loia a le Malo; Atiae le tulaga mafai gafatia o tomai mo le afaigaluega fou a le Komisi o le Toefuataiga o Tulafono a Samoa; Polokalame o le Faaleleia o Galuega a le Ofisa o le Komesina o Sulufaiga; o le Tuueseeseina o Galuega Tauave a le Falepuipui mai le Galuega Tau Leoleo a Samoa; o le faalauiloaina atu o le Upega Tafailagi o suesuega faainitaneti o le SamLII (Faalapotopotoga o Faamatalaga Faaletulafono a Samoa); o le fausiaina o le Malumalu Tapuai i Tafaigata; o le faaleleia o le Nofoga Tutotonu o le Toefuataiga o Tupulaga Talavou i Olomanu; o le faaopoopoga o le Nofoga o Pagota Tamaitai i Tafaigata; le Polokalame e Fesoasoani ai i Tagata Toe Tipoti Mai; Polokalame o le Malu i ou Tuoai i Vaitele Fou, Mafutaga Faafoina Tau Aoaoga Tai Lua Tausaga mo Faamasino ma Loia, toe iloilo o le Tulafono o Fono a Nuu 1990; Lagolago mo Ofisa Lagolago mo ē Puapuagatia ma Sauaina o Samoa; le Faamasinoga; Polokalame a le Asosi o Taitai o Samoa mo le Toefuataiga i Olomanu; Aoaoga i le tulafono o Solitulafono; tusiaina o le Tulafono fou o le Falepuipui ma le Toefuataiga 2013.

FAAMOEMOEGA TĀUA/ATINAE:

O le tele o galuega tau atinae fou ua iloiloaina e le vaega ua i le laasaga lona lua agai i le faavaeina o le faataotoga o galuega i lalo ifo o le Fuafuaga muamua a le Vaega. O lo o tulimataia e nei taumafaiga le faatinoina i se amataga lelei ma taulai le silasila i le i ai o molimau e faavae ai atinae ina ia taulai ma sagatonu ina ia mautinoa e tele se avanoa e ausia ai taunuuga ua faamoemoeina ma manaomia. I lenei tulaga, o lo o faamamafa le vaaiga taulai i le aoina mai o faamatalaga, faapea ai ma le faafoeina o ia faamatalaga e ala i le faaaogāina o fuainumera. O faamatalaga o se malosiaga, ma afai ae faaaogāina i se tulaga aupito lelei, e mafai ona tulai mai ai se eseese i le tulaga faamanuiaina po o le misi atoa. O le galuega tau atinae e ui lava ina faapea o lo o faavae i luga o faamatalaga molimau, o le a faaaauu pea ona taulai lana silasila i matatia e fa ua taua muamua atu, faatasi ai ma se tasi e

faaopoopo i ai mo le uunaia o le tulaga mafai gafatia, i le faailoaina atu o lea suiga e manaomia ai tagata taitoatasi uma ina ia laina tutusa i tulaga tau punaoa aemaise ai foi ma tomai faaalua. O lenei tulaga ua faia ai ni laasaga tāua i se itu tāua tele faatasi ai ma le faalauiloaina o le Atinae o le Nofoga autu o Faamatalaga o le AUFAFA-MAU, o se tasi o maa faamanatu o taumafaiga a le Lala ina ia faataoto ma faamautuina, ma o sea nofoaga autu o faamatalaga ua faapena ai foi ona faailoa faalauaitele ai le Lala e avea o se vaega o lenei atinae e ala i le Komiti ICT a le Lala .

MATAUPU TĀUA MA MANATU FAAALIA E FAAILOA ATU AI MATAUPU:

O mataupu tāua na feagai ma le Lala o le taumafai lea e faailoa atu i lalo o lana Fuafuaga mo le 2012 – 2016 ana atugaluga: mataituina ma le fuafuaina; galulue punouai ma le toamalie ma soosootauau ma le Taumafaiga Lautele a le Lala; fesiligia o le tulaga gafataulimaina, ma fuafuaga e faaoo atu e suia ai mo se mafuaaga faapitoa ma faaiuga lē atoatoa ona faia. Mo le uunaia ai o le vaega lenei o galuega a le Lala ina ia alualu i luma, ua faatino nei e le Lala aoaoga ma tulaga tau lapataiga e uiga i le Mataituina ma le Fuafuaina o mataupu ma faagasologa ina ia faamaea fuafuaga ma taualumaga tau tupe, muamua, i totonu o le Lala lava ia, ma faapena ai i Lala Sooupu taitasi. O le Fuafuaga fou a le Vaega e ese ai mai le Fuafuaga muamua o lo o aofia ai se Taiala Faavae e Mataituina ma Fuafuaina ai taiala mo lipoti e uiga i gaoioiga tau atinae ma faapena ai ma le faatatauina o tau mo le faatinoga ua faailoa mai o le atinae i lalo o sini e lima a le Lala: Saogalemu o Tagata o le Atunuu; Avanoa i Faamasinoga; Faalaugatasia o Faiga e Faafae ai Faamasinoga Aloaia ma Faaleaganuu; Tulaga Aloaia ma Pulega Lelei; ma le lona lima lea na faaopoopoina i le Fuafuaga a le Vaega 2012 – 2016 o le Uunaia o le Tulaga Mafai Gafatia.

PEPA FAAOPOPO A:**LISI O MALAGA ALOAIA NA AUAI ATU I AI MAI IA IULAI 2012 – IUNI 2013**

Igoa o le Fonotaga	Aso o le Fonotaga	Ē na Auai
Fonotaga lona 20 Faaletausaga o Tulafono Faava o Malo i le isi luasefulu tausaga o Lumanai Nei (ANZSIL): Ituaiga po o le Aano Mon	5 – 7 Iulai 2012	Muriel Lui
Polokalame Galulue Faatasi Tau Tomai Faapitoa o Atumotu Tau Atinae – Faalauiloaina i Tulafono o le Ea, Sigapoa	2 – 6 Iulai 2012	Kamelie Seuseu
Fono a Loia e Faafoea Moliaga a Atunuu o le Pasefika, Atu Solomona	9 – 13 Iulai 2012	Ming C. Leung Wai Precious Chang, Rexona Titi ma Leinafo Taimalelagi.
Fono a le Au Tusi Tulafono o le Pasefika	9 – 13 Iulai 2012	Rupeni Nawaqakuta ma Loretta Teueli
Feutagaiga a le Vaega Galulue Tau Tomai e Uiga i le Mafai Gafatia Faaletulafono Tau Faalapotopotoga i le EPA i Fiti, Nadi	9 – 10 Aokuso 2012	Sine Lafaialii
Tofia e avea ma sui i le Ofisa Faufautua Faa-Palemene a Niu Sila, Ueligitone, Niu Sila	11 Aokuso – 16 Oketopa 2012	Fetogi R. Vaai
Mataupu Tau Pulega o	15 Aokuso – 18 Setema 2012	Constance Tafua-Rivers

Faalavelave Ogaoga, Honolulu, Hawaii		
Tofia e fai ma sui i le Polokalame mo Loia Tau Fefaatauaiga, Geneva Fono a Loia Tau Tagatanuu Eseese o le Lalolagi, Waikato (Iunivesite), Hamilton	6 – 9 Aokuso 2012	Loukinikini Vili Ming C. Leung Wai
Faalauiloaina o Taaloga Eseese Tau Tupe (Kasino) Sini, Ausetalia	20 – 24 Aokuso 2013	Muriel Lui
Mataupu Eseese i Sone Tau Folauga i le Pasefika i Sisifo ma le Ogototonu, Sini Ausetalia	16 – 21 Setema 2012	Sine Lafaialii
Feagaiga o Auupega e Taape Salalau, Oslo, Norway	11 – 14 Setema 2012	Papalii Malietau Malietoa
Fono o le Faalauiloaina o Samoa, Niu Sila	20 – 21 Setema 2012	Papalii Malietau Malietoa
Faatauina mai o le PFL, Aukilani, Niu Sila	21 – 22 Setema 2012	Muriel Lui
Polokalame Tau Aoaoga a Taitai e Uunaia le Tulaga Soifua Maloloina Faaitulagi (ProLEAD), Bankok, Thailand	9 – 12 Oketopa 2012	Papalii Malietau Malietoa
Polokalame Tau Aoaoga e Puipuia ai Tagata Sulufai Faava o Malo mo le Pasefika,	15 – 19 Oketopa 2012	Loretta Teueli

Honiara, Atu Solomona		
Feutagaiga Faaletausaga a Loia o le Pasefika e Uiga i Tulafono o Aia Tatau a Tagata Soifua, Fiti	29 Oketopa - 2 Novema 2012	Avila Ah-Leong-Oldehaver
Fonotaga Faaitulagi e uiga i le Faatinoga o Fuafuaga Faataatitia o le Tulafono o Auupega e le Taape Salalau a le Itulagi o le Pasefika, Ausetalia	28 - 30 Novema 2012	Loretta Teueli
Fono a le PILON, Kokopo, PNG	29 - 31 Oketopa 2012	Ming Leung Wai ma Muriel Lui
Mataupu Faaitulagi i Tulafono Faava o Malo, Bangkok, Thailand	12 - 30 Novema 2012	Sefo Ainuu
Saunia o le Pasefika i "Tulafono e Faamalosi ai ma Faiga Faa-Paaga", Fiti	22 - 23 Novema 2012	Ane Iati
Aoaoga e uiga i Tuaoi o Sone Tau Folauga, Sini, Ausetalia	26 - 30 Novema 2012	Constance-Tafua-Rivers
Feutagaiga o le PFL, Toga	8 - 23 Ianuari 2013	Sefo Ainuu
SPC, EU, EDFIO Atinae o Minerale a le Pasefika, Aoaoga Faaitulagi a Atunuu e uiga i Tulafono o Minerale o le Moana ma Feutagaiga Tau Feagaiga, Nukualofa, Toga	11 - 15 Mati 2013	Constance-Tafua-Rivers
Vaega o Atunuu o Asia ma le	4 - 9 Mati 2013	Precious chang

Pasefika o Tupe Faaofi Mai Faasolitulafono, Ausetalia		
Fonotaga a Faatonu o le Komiti Faatino Tau Soloaiga, Aukilani, Niu Sila	4 – 9 Mati 2013	Ming C. Leung Wai
Aoaoga mo Tomai Faapitoa mo le Tuuina Atu o le Fesoasoani Faale-Tagata, Faalavelave Faale-Natura ma le Fesuaiga o le Tau, Atu Kuki	21 – 24 Me 2013	Kalameli Seuseu
Feutagaiga o le PFL, Fiti ma Niu Sila	19 – 23 Me 2013	Ming C. Leung Wai
Fono Faaletausaga Lona 26 o Galuga Faamiliteri Faava o Malo ma Tulafono	2 – 6 Iuni 2013	Precious Chang
Feutagaiga Faaitulagi Laitiiti i Iloiloga ma le Tulafono o le Auiluma o Sauaga Faasaga i Tinā ma Tamaitai	10 – 13 Iuni 2013	Loretta Teueli
Malaga mo Fonotaga Tau le PFL ma le MSC, Niu Sila ma Ausetalia	16 – 23 Aokuso 2013	Sefo Ainuu
Aoaoga Tau Vilaau mo Togafitiga mo Suesuega Faaletulafono o Sauaga Tau Faiga Aiga, Meleponi Ausetalia	23 – 27 Setema 2013	Rexona Titi ma Edelma Niumata